

**Reajustado precio del gas que se vende a la Argentina**

Página seis

**Depósitos llegan a \$US 710 millones**

Página cuatro

# PRESENCIA

Banco Central de Bolivia  
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXIX- No 11.465- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 28 DE JULIO DE 1990- 46 PAGINAS- Bs 1.-

## EN ESTA EDICION

el primer año se consolidó la estabilidad

el primer año del gobierno no sólo consolidó la estabilidad monetaria, sino que se sentaron las bases para el crecimiento económico, afirmó el ministro de Planeamiento (página 4).

habrá privatización de empresa petrolera



presidente de Yacimientos Petrolíferos Bolivianos afirmó que no habrá privatizaciones en esta empresa (PRESENCIA del País, página 1).

empresas extranjeras tienen intereses en Karachipampa

aproximadamente 50 empresas extranjeras expresaron su interés en administrar la planta polimetálica de Karachipampa (página 4).

venta de hierro a Argentina

Bolivia venderá hierro a Fabricaciones Argentinas por 3,5 millones de dólares (página 6).

Registro Unico comenzará en septiembre

proyecto del Registro Unico Nacional comenzará en septiembre del presente año con financiamiento de 4 millones de dólares de España (página 7).

fábrica de Villamontes será rentable



fábrica de aceites de Villamontes será rentable bajo la administración del sector privado. Choferes, gremios, productores de soja pretenden usar esta planta industrial (página 4).

AMB ratifica decisión de financiar reactivación

Federación de Mineros ratificó ayer la decisión de financiar la reactivación de la zona. Gestiona crédito en organismos internacionales solidarios con el país (página 7).

Polonia se declara soberana

Parlamento de Bielorrusia aprobó la declaración de soberanía, sumando al desafío planteado, por otras repúblicas soviéticas, al control de Polonia (página 10).

Presidente de Conferencia Episcopal

## Iglesia urge a cumplir compromiso para reformar la Constitución

Concluyó Asamblea de Obispos en Cochabamba. - No se elaboró ningún documento, pero se preparará Carta Pastoral para próxima Asamblea. - En visita "ad limina", prelados invitarán al Papa para que visite Bolivia por segunda vez.



La Iglesia Católica urgió ayer a los principales partidos políticos del país a que cumplan el compromiso que contrajeron, en julio del pasado año, para reformar la Constitución Política del Estado y la Ley Electoral, y "evitar mayores frustraciones a la Patria". Después de clausurada la Asamblea Plenaria de Obispos de Bolivia, el presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), monseñor Julio Terrazas, recordó, en rueda de prensa, que es el pueblo boliviano el que está esperando el cumplimiento de esos acuerdos y que la Iglesia seguirá insistiendo en ese propósito. "Es necesario alcanzar las reformas políticas para evitar mayores frustraciones a nuestra Patria", advirtió el prelado al señalar que la ciudadanía espera "respuestas concretas". Los Obispos de Bolivia, a la conclusión de su Asamblea Plenaria, no elaboraron ningún documento, pero monseñor Terrazas anunció que fueron adoptadas las medidas necesarias para preparar una Carta Pastoral que, "con el concurso de todo el pueblo podamos tenerla para la finalización de nuestra próxima Asamblea y que expresará 'todo lo que la Iglesia desea dar como luz y proyección de mensaje cristiano a la situación que vive el pueblo'".

Mons. Julio Terrazas y Mons. Nino Marzoli, Presidente y Secretario de la CEB, en la conferencia de prensa donde informaron sobre la Asamblea de Obispos que concluyó ayer en Cochabamba.

Seis mandatarios en transmisión de mando presidencial

## Alan García entrega a Fujimori un Perú sumido en profunda crisis

Trescientos profesionales concluyeron ayer el plan económico que será puesto en ejecución, de inmediato, por el nuevo presidente. - Designado el equipo ministerial que está encabezado por Juan Carlos Hurtado Miller, también titular de Economía.

Por Rolando Carvajal Vargas (Enviado Especial)

**LIMA, 27 (PRESENCIA)** - El presidente electo del Perú, Alberto Fujimori, asumirá mañana el mando de este país, en una ceremonia que se realizará en el Congreso, donde el mandatario saliente, Alan García, le hará entrega de los símbolos presidenciales y de una nación acosada por la violencia guerrillera, una profunda crisis económica y la pobreza que agobia a cuatro de cada cinco peruanos.

Fujimori designó ya a su equipo de ministros, presidido por Juan Carlos Hurtado Miller, también ministro de Economía, con quien acordaba incluso esta tarde los detalles del plan económico de su gobierno, destinado a reducir la inflación que llegó, en el último año, al 2.200 por ciento, y a establecer un programa de compensaciones sociales para aliviar el peso de las inmediatas medidas económicas a los sectores más desprotegidos de su nación.

Contenido en dos gruesos tomos, el plan de gobierno de Fujimori fue concluido ayer después de ser elaborado por 300 profesionales de "Cambio 90", la coalición que lo llevó al poder con el mayoritario apoyo del pueblo peruano.

Un comité de asesoramiento, presidido por el ingeniero Luis Baba Nakao, no perderá de vista las li-

neas centrales del plan, dijeron representantes del grupo "de los más capaces y leales" colaboradores del presidente electo.

Un Te Deum en la catedral limeña marcará el comienzo de las ceremonias oficiales de la entrega del mando. A la ceremonia religiosa seguirá la instalación del Congreso y el juramento de Fujimori a la Presidencia, previsto antes del mediodía.

Posteriormente, jurarán los ministros del nuevo Gabinete y las Fuerzas Armadas y la Policía peruana presentarán sus honores al nuevo mandatario. Asistirán a los actos oficiales los seis jefes de estado que visitan Perú en esta ocasión, y los jefes de delegaciones de diversas naciones del mundo, entre ellos los de España, Ecuador y Brasil, cuyos mandatarios no estarán presentes en la transmisión de mando.

Los presidentes Jaime Paz Zamora, Carlos Saúl Menem, Virgilio Barco, Patricio Aylwin y Carlos Andrés Pérez, junto al mandatario electo de Colombia, César Gaviria, presentarán un saludo conjunto a Alberto Fujimori en horas de la tarde y, en la noche, tendrá lugar la recepción que ofrecerá el flamante mandatario peruano, en el Palacio de Gobierno Francisco Pizarro.

(Más información, página 9)



Alberto Fujimori, asume hoy la Presidencia del Perú.

## Paz Zamora: "No he venido para hablar sobre el mar"

El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, no se reunirá con su colega de Chile, Patricio Aylwin, para tratar el tema de la mediterraneidad.

A su arribo a la capital peruana, para participar en los actos de la transmisión del mando presidencial a Alberto Fujimori, aclaró que está en Lima para asistir a la posesión del nuevo mandatario del vecino país.

En la breve alusión al tema del encastillamiento marítimo boliviano, Paz Zamora anunció que no hablará de este tema ni de las suspendidas relaciones diplomáticas con Chile, desde marzo de 1976, porque el "tema es ajeno" al objetivo de la visita.

El presidente boliviano fue el primer mandatario en arribar a Lima, de entre los

seis dignatarios de estado invitados a la transmisión del mando.

Poco después llegaron a la base de la Fuerza Aérea Peruana, centro de recepción de los mandatarios visitantes, Carlos Menem, presidente de Argentina; Patricio Aylwin, de Chile; y los presidentes electo y saliente de Colombia, César Gaviria y Virgilio Barco.

Paz Zamora espera mantener una reunión con Fujimori y Alan García, para evaluar el proceso de integración de los dos países.

El presidente boliviano invitará a su colega Fujimori a visitar Bolivia y a participar en la cumbre andina que se realizará a principios de diciembre.

(Más información, página 7)



Jaime Paz Zamora, cuando ayer era recibido por Alan García, en Lima.

## Parlamento Europeo dispuesto a mediar en problema marítimo

El Parlamento Europeo está dispuesto a mediar en el centenario problema marítimo, si Chile y Bolivia lo piden, afirmó ayer en conferencia de prensa el presidente de ese máximo poder legislativo de Europa, Enrique Barón Crespo.

El presidente del Parlamento Europeo enfatizó que la mediación o el arbitraje tienen que ser libremente solicitados por las partes afectadas, "si nos piden intervenir lo haremos" anunció Barón al referirse a algunas experiencias que se dieron

tanto en Latinoamérica como en Europa.

Puso por ejemplo que el Papa Juan Pablo II, medió en el conflicto entre Inglaterra y Argentina por el Canal del Beagle. En Europa dijo, actualmente España y Gran Bretaña tienen una contienda, por el último residuo colonial de Gibraltar, en este caso se está tratando la solución bilateralmente para luego llevarla a la Comunidad. Informó que en otras diferencias la Comunidad trata de aislar a las partes en conflicto, de la volun-

tad de cooperación, para ejercer una presión moral para el diálogo.

VISITAS

El presidente del Parlamento Europeo, como parte de su programa oficial, visitó ayer los departamentos de Polos y Sucre donde fue declarado huésped ilustre. En ambas ciudades destacó la importancia del proceso de estabilidad económica y democrática que alcanzó el pueblo boliviano.





La Paz, Bolivia, sábado 28 de julio de 1990

### Superintendencia de Bancos Depósitos en la banca llegan a \$US 710 millones

Al 22 de julio, el total de las captaciones de la banca comercial del país llegó al equivalente de 710 millones de dólares. Este monto es superior en un millón al registrado la semana anterior.

Según el informe de la Superintendencia General de Bancos, al 15 de julio los depósitos en la banca llegaron a 2.241 millones de bolivianos y al 22 aumentaron a 2.243 millones.

Se añade que se ha registrado un aumento apreciable de los depósitos en moneda nacional, no obstante que las tasas de interés real permanecieron por debajo de las ofrecidas para moneda extranjera.

Hasta la semana pasada, los depósitos en moneda nacional sin mantenimiento de valor llegaron a 307 millones de bolivianos, que representan el 13,71% del total.

Los depósitos en moneda nacional con cláusula de mantenimiento de valor llegaron a 285,33 millones de bolivianos, que significan el 8,0% del total.

Por su parte, los depósitos en moneda extranjera (dólares), llegaron al equivalente a 1.659 millones de bolivianos, que representan el 73,95%.

Respecto a las modalidades, se añade que los depósitos a la vista llegaron a 283 millones de bolivianos, en caja de ahorro a 285 millones, a plazo fijo 1.659 millones y otros depósitos 15 millones.

Los depósitos a plazo fijo, a junio, tienen los siguientes vencimientos: a 30 días llegan al 36,23%; de 31 a 60 días, 15,69%; de 61 a 90 días, 35,82%; de 91 a 180 días, 9,59%; de 181 a 360 días el 0,12%.

Del informe se desprende que el 51,92% de los depósitos están a 60 días, porcentaje inferior al que se registró hasta principios de año.

**EXPLICACION**  
El boletín de la Superintendencia explica que los depósitos a la vista son aquellos depósitos que están en los bancos y que son de disponibilidad inmediata.

\*\*\*\*\*  
LA ASOCIACION DE GENERALES, ALMIRANTES, JEFEs Y OFICIALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y DE LA POLICIA NACIONAL, QUE REALIZARON ESTUDIOS ACADEMICOS EN LA HERMANA REPUBLICA DEL PERU

SALUDA AL NOBLE Y GENEROSO PUEBLO PERUANO CON MOTIVO DEL 169 ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA NACIONAL.

LA PAZ, 28 DE JULIO DE 1990

## GOETHE-INSTITUT

**NUNCA ES TARDE PARA APRENDER!!!**  
Inscribase en los Cursos de Alemán! Últimos días!!!

Horario de atención:  
9:00 - 12:30  
16:00 - 19:30

Av. 6 de Agosto 2118



### Confederación de Choferes

## Fábrica de Villamontes puede ser rentable con administración privada

La fábrica de aceites de Villamontes puede ser rentable bajo administración privada. Existen conversaciones adelantadas para comercializar su producción en Chile, Choferes, gremiales y productores de oleaginosas conformaron una sociedad anónima para comprar esta planta industrial.

El secretario general de la Confederación Nacional de Choferes, René Vidal, explicó que esa organización tiene la intención de comprar la fábrica de aceites de Villamontes, y espera que el gobierno atienda su planteamiento.

El 12 del presente mes se firmó el acta de constitución de la Sociedad de Empresas Gran Chaco S.A., constituida por la Confederación Nacional de Choferes, Confederación Sindical de Trabajadores Gremialistas de Trabajadores de la Industria y de la Construcción, y productores de soja y oleaginosas de la fábrica de aceites de Villamontes. Se dejó también la posibilidad de participación de los pobladores de la región.

El acta de constitución establece que los choferes, gremialistas y productores de soja y oleaginosas tendrán, cada uno, 25% de las acciones, además 20% para la población de la región y 5% restante para los empleados de la fábrica.

Luego se establece que las acciones tendrán un costo de 50 dólares, y el capital social autorizado de la empresa llega a 20 millones de dólares.

El objetivo de esta sociedad de empresas es "invertir en la compra-venta de empresas de interés a la sociedad en el más amplio sentido, permitidos por las disposiciones legales en vigencia".

Actualmente la fábrica de Villamontes está paralizada. Según afirmaciones del presidente de la Corporación de Desarrollo de Tarija, actual propietaria de esta industria, en los cuatro años que está bajo su administración, dejó un déficit de 4 millones de dólares, afirmó Vidal.

"Si el gobierno no puede reactivar esta planta industrial, por falta de recursos u otros problemas, el sector privado, en ese caso nosotros, estamos dispuestos a responsabilizarnos de la fábrica y hacerla rentable", enfatizó el entrevistado.

En breve se terminará un estudio sobre la factibilidad de la empresa, pero de acuerdo con datos preliminares el valor en los libros de contabilidad de la fábrica es de 11 millones de dólares, y que en su mejor momento trabajó hasta con el 12% de su capacidad instalada.

Luego, sostuvo este complejo industrial es polifuncional, pues podrá producir aceites de soja, maíz, maní y girasol. Al mismo tiempo tiene capacidad para elaborar alimentos balanceados, jabones y otros productos derivados.

Junto a Firmo Soruco, secretario de asistencia social de esta confederación, su secretario general informó que se ha programado para el 3 de agosto próximo, una reunión en la que se elegirá al primer directorio y hacer una revisión objetiva de la capacidad de la fábrica.

De manera ejemplar se presenta este caso, probablemente único en la región, donde el sector privado el que plantea en forma oficial la adquisición de una empresa estatal, respaldando esta forma la política de privatización que el gobierno desea llevar adelante", explicó.

Al reiterar su confianza en el éxito de la compra, Vidal dijo que ya se tienen algunas conversaciones preliminares para proveer de aceite a empresas chilenas, las que a su vez comercializarían este producto en Europa.

"No debemos temer las limitaciones del mercado, porque una producción buena y competitiva en calidad y precio, tendrá mercado en cualquier parte", sostuvo al finalizar.

En el primer año del gobierno de Unidad Nacional, se tuvieron muchas realizaciones en materia económica. No sólo se consolidó la estabilidad, sino que se "salvó a la economía del grave riesgo en que se lo encontró" y se sentaron las bases para el crecimiento, dijo el ministro de Planeamiento, Enrique García.

"No es cierto que el gobierno se haya abocado a mantener la estabilidad monetaria, a costa de la reactivación económica", agregó enfáticamente.

Explicó que cuando el Acuerdo Patriótico asumió el poder, en agosto del año pasado, "encontró una economía en grave riesgo de deterioro, porque la administración anterior no adoptó las medidas necesarias para mantener la política adoptada en 1985".

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

| TIPO DE CAMBIO<br>(en bolivianos) |        |
|-----------------------------------|--------|
| EE.UU.-dólar venta                | 3.1800 |
| EE.UU.-dólar compra               | 3.1700 |
| Inglaterra-libra                  | 5.7488 |
| Alemania-marco                    | 1.9526 |
| Japón-yen                         | 0.0211 |
| Chile-peso                        | 0.0101 |
| Argentina-austral                 | 0.0006 |
| Brasil-cruzeiro                   | 0.0363 |
| Paraguay-guaraní                  | 0.0001 |

| MINERALES                          |  |
|------------------------------------|--|
| Estafío - 2.75 dólares la libra    |  |
| Oro - 368.50 dólares la onza       |  |
| Plata - 4.83 dólares la onza       |  |
| Piomio - 0.30 dólares la libra     |  |
| Antimonio - 1.650 dólares la libra |  |
| Bismuto - 2.50 dólares la libra    |  |
| Wolfram - 39.00 dólares la libra   |  |
| Zinc - 0.69 dólares la libra       |  |
| Cobre - 1.24 dólares la libra      |  |

Boisa Boliviana de Valores S.A. Concentrado diario 27 de julio de 1990  
Monto: 308,570 (valor nominal en Bs) - \$US 97,341  
Volumen negociado: 263 Títulos

| Serie      | Días | Número | TASA DESCUENTO | TASA RENDIMIENTO |
|------------|------|--------|----------------|------------------|
| CDME-A3090 | 26   | 1      | 15.01          | 15.17            |
| CDME-B2090 | 19   | 20     | 15.01          | 15.17            |
| CDME-C3090 | 26   | 4      | 36.04          | 36.18            |
| CDME-D2090 | 19   | 238    | 36.18          | 36.18            |

### En el primer año de gobierno Se consolidó la estabilidad y se sentaron bases para el crecimiento

En el primer año del gobierno de Unidad Nacional, se tuvieron muchas realizaciones en materia económica. No sólo se consolidó la estabilidad, sino que se "salvó a la economía del grave riesgo en que se lo encontró" y se sentaron las bases para el crecimiento, dijo el ministro de Planeamiento, Enrique García.

"No es cierto que el gobierno se haya abocado a mantener la estabilidad monetaria, a costa de la reactivación económica", agregó enfáticamente.

Explicó que cuando el Acuerdo Patriótico asumió el poder, en agosto del año pasado, "encontró una economía en grave riesgo de deterioro, porque la administración anterior no adoptó las medidas necesarias para mantener la política adoptada en 1985".

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.

Recordó que se dejó a la actual administración la adopción de medidas trascendentes, como el alza en el precio de carburantes y establecer una cotización real del dólar, que estaba subvaluado.

"Al asumir la conducción del gobierno, nos encontramos con problemas como la desconfianza en el público sobre la política económica a seguir, que se tradujo

en la caída de las captaciones de la banca, la cautela de los mismos internacionales en los pagos de Argentina, esos problemas tuvieron superados con un trabajo insistió el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En ese sentido, no sólo que revertir el proceso de deterioro, sino que se "reactivó la economía", agregó enfáticamente.

Al hablar del anterior gobierno, indicó que es necesario hacer una diferencia: una cosa es lo ocurrido entre agosto de 1985 y diciembre de 1988, y otra diferente lo sucedido entre enero y julio de 1989, debido al proceso electoral que vivió el país.



Douglas y Carolina Ascarrunz, Nidia y Oscar Barrientos, Jaime y Roxana Ascarrunz, Javier Calderón E. Rosemarie y Osvaldo Gil y Fernando Calderón Eduardo; participan con profundo sentimiento de dolor el fallecimiento de su abuelita:

**† LOLA PEÑAFIEL Vda. de EDUARDO**

Se invitan a sus amigos acompañarles al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de mañana, domingo 29 del pte. a Hs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Ecuador esq. Fernando Guachalla, edificio San Antonio.

La Paz, julio de 1990.

En la paz del Señor y conforada con los auxilios de la santa religión católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue adorada y ejemplar madre y abuelita:

**† Sra. LOLA PEÑAFIEL Vda. de EDUARDO Q.E.P.D.**

Isela E. de Ascarrunz, Gloria E. de Calderón, Vely Amparo E. de Durán, hijas; Jaime Ascarrunz H., Carlos Calderón Z., Luciano Durán V., hijos políticos; los nietos, bisnietos y demás familia ruegan a sus amistades e instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 a.m., y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de mañana domingo a Hs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Ecuador esq. Fernando Guachalla, edificio San Antonio.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA, OF. FIGUEROA 766 TELS. 353630 - 325254 - 343408.



**HOMENAJE DE LA BOLSA BOLIVIANA DE VALORES**

La Bolsa Boliviana de Valores S.A., rindió homenaje de agradecimiento imponiendo la Medalla al Mérito a los señores Reginald van Raalte, Director de USAID/B., David Jese, Director de la Oficina del Sector Privado de USAID/B., y Lic. Percy Jiménez, ex-Presidente de la Comisión de Valores del Banco Central, por su decisiva participación y apoyo a la creación de la Bolsa Boliviana de Valores S.A. Los presidentes de la Bolsa, de CICYP Continental y de la Comisión de Valores, Ernesto Wende, Marcelo Pérez y Lic. Sonja Vargas, respectivamente, elogiaron la labor cumplida por los homenajeados para la creación de la primera entidad boliviana del mercado de capitales.

La Paz, Bolivia  
sábado 28 de julio  
de 1990

Presidente de diputados

# Movilización de militares a Nueva Esperanza es insuficiente

El presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer, afirmó que "Araras es apenas un punto del territorio nacional, la gravedad y complejidad de la región tiene que ver con políticas económicas y administrativas de los gobiernos".

Kieffer dijo que sin planes de

desarrollo no se podrán encarar los problemas de la Amazonia. Explicó que "Araras es apenas un punto del territorio nacional, la gravedad y complejidad de la región tiene que ver con políticas económicas y administrativas de los gobiernos".

Ponderó la presencia de las Fuerzas Armadas, "pero dijo la ausencia de carreteras en la zona completa contra los mismos efectivos militares, que no tienen los mecanismos necesarios para un desplazamiento rápido y fluido en la región".

Para el presidente de la Cámara de Diputados, el problema del oro no sólo debe ser visto desde la ilegalidad o no de las barcasas

que explotan este mineral en Nueva Esperanza, sino también debe mirarse en las diseminadas cuencas de los ríos Beni, Acro, Abuná Mamoré, Iténez y Madera, que se han convertido en suerte de pequeñas empresas privadas, pero al margen de la Ley.

Remarcó que no se trata de hacer una casería de compatriotas o de empezar una represión violenta contra los brasileños internados en nuestro territorio, debemos -sugirió- estudiar ejecutar medidas económicas y administrativas que legalicen la explotación de oro en beneficio no sólo de unos cuantos sino del propio Estado.

## Dra. SONIA OCAMPO

Ginecología-Obstetricia

Enfermedades señoras, Alteraciones Adolescentes, Partos, Planificación familiar Consultorio Edificio Murillo 1060 Mezzanine Of. 5 calle Murillo Teléfonos 367437-793017 atención 16-20

\*\*\*\*\*



## MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

### NOMINA DE POSTULANTES ACEPTADOS PARA ESTUDIAR EN LA URSS

| NP  | APellidos y Nombres              | CODIGO     | NP  | APellidos y Nombres           | CODIGO     |
|-----|----------------------------------|------------|-----|-------------------------------|------------|
| 1.  | Centellas Lima Sandro Etrain     | LA PAZ     | 33. | Torrico Ferreira Zulma Tilany | COCHABAMBA |
| 2.  | Chura Colque Mario Alvaro        | ORURO      | 34. | Alcázar Camacho Carlos        | COCHABAMBA |
| 3.  | Gil Lenis Edwin Augusto          | ORURO      | 35. | Velloso Villa Mary            | TARUA      |
| 4.  | Olivero Arias Javier Raúl        | LA PAZ     | 36. | Rodriguez Urquidí Erick E.    | COCHABAMBA |
| 5.  | Ancasi Vélez Germán Domingo      | LA PAZ     | 37. | Fernández Gutiérrez Ximena    | TARUA      |
| 6.  | Fernández Mamani Marín Wenceslao | ORURO      | 38. | Loayza Pinto Juan             | SANTA CRUZ |
| 7.  | Barral Zegarra Vladimir Walter   | LA PAZ     | 39. | Rivero Pinto Ramiro           | BENI       |
| 8.  | Colque Ninaja Edith              | ORURO      | 40. | Choque Condori Natividad D.   | ORURO      |
| 9.  | Montalvo Ibañez Fermín Juan      | CHUQUISACA | 41. | Camacho Alba René Augusto     | COCHABAMBA |
| 10. | Bravo Salazar Ma. del Carmen     | ORURO      | 42. | Lazzaro Miranda Marcelo       | LA PAZ     |
| 11. | Guzmán Palacios René Erwin       | CHUQUISACA | 43. | Meléndez Gonzales Gunnar A.   | BENI       |
| 12. | Hidalgo Rivas Juan Luis          | ORURO      | 44. | Cropeza Flores Ramiro         | ORURO      |
| 13. | Durán Medina Sergio Valentín     | LA PAZ     | 45. | Magne Suazúbar Dolly          | LA PAZ     |
| 14. | Guilín Rosales Eduardo Walter    | COCHABAMBA | 46. | Isidro Colque Cristina Sabina | LA PAZ     |
| 15. | Balderrama Rodríguez Milton A.   | LA PAZ     | 47. | Aparicio Gutiérrez Ramiro L.  | LA PAZ     |
| 16. | Omachaca Muñoz Omar              | LA PAZ     | 48. | Calderón Geisler Isabella     | COCHABAMBA |
| 17. | López Ramos Walter Boris         | LA PAZ     | 49. | Valverde Mendoza Max Boris    | LA PAZ     |
| 18. | Cropeza Tellería Javier Julio    | LA PAZ     | 50. | López Montoya Luis            | LA PAZ     |
| 19. | Paz Menivia Angela María         | LA PAZ     | 51. | Mamani Cuentas Julio          | LA PAZ     |
| 20. | Rojas Ortega Johnny Huáscar      | ORURO      | 52. | Bravo Zambrana Adelaida       | LA PAZ     |
| 21. | Castro Cossio Javier Edmundo     | COCHABAMBA | 53. | Carrazana Baldivieso Richard  | TARUA      |
| 22. | Gutiérrez Jurado Luis Fernando   | TARUA      | 54. | Castillo Alsaga Rafael Luis   | COCHABAMBA |
| 23. | Abuzzese Castellón Rocco         | SANTA CRUZ | 55. | Vaca Méndez Rony              | SANTA CRUZ |
| 24. | Rivera Veramendi Faethza Ana     | POTOSI     | 56. | Mendoza Guisel María Eugenia  | LA PAZ     |
| 25. | Patigagua Tichoca Sarah Yadira   | ORURO      | 57. | Paz Zegarra María Ligia       | LA PAZ     |
| 26. | Mamani Oros Rafael               | LA PAZ     | 58. | García Mamani Angel           | COCHABAMBA |
| 27. | Miranda Tapia Jaime Favio        | POTOSI     | 59. | Montalvo Ríos Jenny Luz       | COCHABAMBA |
| 28. | Colque Bedoya Oscar              | ORURO      | 60. | Rojas Rodríguez Denis W.      | LA PAZ     |
| 29. | Gonzales Gisberth Rosemary       | LA PAZ     | 61. | Medina Herbas José Luis       | ORURO      |
| 30. | Asturizaga Zenteno Miguel        | LA PAZ     | 62. | Bejarano López Guido A.       | SANTA CRUZ |
| 31. | Moya Juaniquina Mabel Leonor     | ORURO      | 63. | Orellana Orellana Trilón      | COCHABAMBA |
| 32. | Centellas Pérez Wildor           | COCHABAMBA | 64. | Villanueva Zabala Rosa        | N.E.       |
|     |                                  |            |     | Harry Carmen                  | 0401       |

NOTA.- LOS BECARIOS DEBERAN LLEGAR A MOSCU EN EL PERIODO DE 20 DE AGOSTO A 5 DE SEPTIEMBRE Y COSTEAR SUS PASAJES DE LA PAZ A LIMA. EN LIMA RECIBIRAN SUS PASAJES EN AEROPORTO HASTA MOSCU.

"DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA"

\*\*\*\*\*

**"Distilled from Grapes"**

**Destilado de Uvas"**

Así es como califican en Estados Unidos a los productos **Guadalquivir**. Porque están elaborados a partir de pura uva moscatel. Y en su destilación sólo se emplean materias primas naturales. Porque nos preocupamos por la salud de nuestra gente. Los análisis así lo demuestran.

**Guadalquivir Export**

porque la calidad es nuestra tradición.

DEPARTMENT OF THE TREASURY  
BUREAU OF ALCOHOL, TOBACCO AND FIREARMS  
WASHINGTON, D.C. 20535

OCT 24 1990

Clt:Pam  
D110  
97088005

Dear Sir:

This is in regard to the sample submitted to the National Laboratory Center for analysis. The results are summarized below:

Laboratory Number 1870835 ----- Guadalquivir Etiqueta Verde Label Fill 750 ml. Label Alcohol 50% by volume

ANALYSIS

|                 |       |             |
|-----------------|-------|-------------|
| True proof      | 75.0  | proof       |
| Fill            | 750   | ml.         |
| Bottle          | 0.0   | g by weight |
| Acetic acid     | 0.000 | g/100 L     |
| Total acids     | 0.000 | g/100 L     |
| Alcohol         | 50.0  | g by volume |
| Alcohol         | 50.0  | g/100 L     |
| Total fusel oil | 58.3  | g/100 L     |
| Any alcohol     | 75.0  | g/100 L     |
| Visible color   |       | COLORED     |

Laboratory Number 1870836 ----- Guadalquivir Export Label Alcohol 50% by volume Label Fill 750 ml.

ANALYSIS

|                 |       |             |
|-----------------|-------|-------------|
| True proof      | 75.0  | proof       |
| Fill            | 750   | ml.         |
| Bottle          | 0.0   | g by weight |
| Acetic acid     | 0.000 | g/100 L     |
| Total acids     | 0.000 | g/100 L     |
| Alcohol         | 50.0  | g by volume |
| Alcohol         | 50.0  | g/100 L     |
| Total fusel oil | 58.3  | g/100 L     |
| Any alcohol     | 75.0  | g/100 L     |
| Visible color   |       | COLORED     |

The samples are distilled spirits. As such, the products must be labeled with a statement such as "Guape Spirits", "Guape Distillates" or "Distilled from Grapes".

Please caution the producer that an authorized standard of fill is required and must be exactly as stated on the label.

A copy of this letter must accompany all future correspondence (including label applications) regarding these products. We suggest that the label for this product be submitted prior to printing. If we hear of further assistance, please contact Mr. Moore at (800) 786-3140.

Sincerely yours,

*[Signature]*

Assistant Chief, Product Compliance Branch

## USIS niega que jefe militar esté involucrado en narcotráfico

Es totalmente falso que el general Marc Cisneros, jefe del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos, asediado en Panamá, esté involucrado en actividades ilícitas de narcotráfico.

El Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS), vocero oficial del gobierno de ese país, "desmiente categóricamente cualquier intento de involucrar la integridad profesional y moral del Gral. Cisneros con actos delictivos, los cuales no tienen en absoluto ninguna base en la verdad".

El comunicado de USIS indica que ese jefe militar asumió ayer la subcomandancia del Tercer Cuerpo del Ejército de EE. UU., con base en Fort Hood, Texas.

Agrega: "Falsos rumores acerca de su participación en actos ligados al narcotráfico comenzaron hace aproximadamente un año, siendo éstos elaborados por órganos de desinformación, pertenecientes al régimen corrupto del exlíder panameño Manuel Antonio Noriega".

Finalmente, señala que "es muy lamentable que estos infundados rumores de desinformación sean difundidos por ciertos medios de comunicación y usados por personas políticas, sin antes haber confirmado su veracidad con fuentes oficiales".

## Gas del Estado y YPFB reajustaron precio del gas

La empresa Gas del Estado de Argentina y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) acordaron un nuevo precio para el gas, menor que los 2,94 dólares para el millar de pies cúbicos, para el trimestre de julio, agosto y septiembre, según informaron a PRESENCIA en esa entidad.

La decisión fue adoptada durante una reunión bilateral, que se llevó a cabo en la ciudad de Santa Cruz el martes pasado, y a la que asistió el director de Negociación de YPFB, Jorge Aramayo, quien no pudo ser entrevistado debido a que se encuentra de viaje, según informaron en su despacho.

El reajuste de precios se realiza trimestralmente, en virtud a los convenios acordados con Argentina por el actual gobierno y en base a los precios internacionales del petróleo, afirmaron los funcionarios de YPFB.

Se ha previsto el desarrollo de cuatro reuniones trimestrales entre las autoridades bolivianas y argentinas, con el propósito de reajustar los precios del gas de acuerdo con las fluctuaciones del mercado internacional.

En el trimestre de abril, mayo y junio, el millar de pies cúbicos

alcanzó un promedio de 2,94 dólares, pero para los meses de julio, agosto y septiembre la cotización será menor, puntualizaron los informes.

Sin embargo, las autoridades aseguraron que el monto de los ingresos para este año por la exportación de gas, no variará sustancialmente.

El ministro de Energía, Angel Zannier, declaró, días atrás que las exportaciones de gas a Argentina en 1990 generarán un ingreso de 215 millones de dólares. En 1989, el ingreso obtenido por el mismo concepto alcanzó a los 214,9 millones de dólares.

A "Fabricaciones militares" de Argentina

## Bolivia venderá hierro por 3,5 millones de dólares

Bolivia venderá a la empresa argentina estatal "Fabricaciones Militares" 250.000 toneladas de hierro provenientes del Mutún por un valor de 3,5 millones de dólares, informó ayer el presidente de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

El Mutún, ubicado en el sureste del territorio y cerca de la frontera con Brasil, posee las reservas más importantes de América Latina con 40.000 millones de toneladas brutas de hierro.

Salinas dijo en una conferencia de prensa que la exportación de hierro a la Argentina fue definida al ganar la Empresa Minera Subsidiaria del Oriente (EMEDO), una licitación pública lanzada a nivel internacional por el vecino país.

Bolivia ya exportó en mayo de 1988 un total de 8.900 toneladas de hierro a los hornos Zapla de la República Argentina, pero no se logró concretar un acuerdo definitivo por lo que nuestro país decidió vender a Paraguay 244.000 toneladas de hierro en un periodo de dos años, lo que reportará un ingreso de 3 millones de dólares.

Hasta la fecha EMEDO ha exportado 12.000 toneladas de hierro al Paraguay.

La producción actual de EMEDO alcanza a 300.000 toneladas métricas de hierro por año, frente

Países de la Cuenca del Plata interesados en instalar siderurgia en la región. Bolivia tiene mejores opciones para instalación de esa industria, afirma COMIBOL

a 600 que comenzó a producir en 1985 al iniciarse sus operaciones en el Mutún.

El presidente de la COMIBOL, dijo que los yacimientos del Mutún descubiertos en 1845 por el geólogo francés Francis Castelnau, abren enormes perspectivas económicas para el país, sobre todo si se abren los mercados del exterior y se logra instalar una industria siderúrgica en el territorio nacional.

COMUNIDAD SIDERURGICA

Precisamente, países de la Cuenca del Plata se reunieron entre el 24 y 25 del presente mes en la ciudad de Santa Cruz, a propuesta de Bolivia, para analizar la posibilidad de conformar una comunidad siderúrgica de la región, informó el presidente de la COMIBOL.

Bolivia, Brasil, Paraguay, Uruguay y Argentina analizaron la posibilidad de establecer un "núcleo de corporación siderúrgica".

"La idea de conformar la comunidad fue aceptada por los cinco países, pero el proyecto debe madurar debido a que se tienen que tomar en cuenta ciertos factores geográficos y económicos", sostuvo.

Los países deben determinar en qué lugar se instalará la siderurgia, expresó Salinas al recordar que Brasil tiene también importantes yacimientos de hierro en el Urucum.

Empero, Brasil sólo tiene la posibilidad de explotar sus yacimientos con carbón vegetal lo que representa una dificultad que debe ser analizada por los representantes de la Cuenca del Plata.

En opinión del presidente de la Corporación, "Bolivia tiene las mejores opciones para la instalación de una siderurgia, debido a que para la explotación de los yacimientos se puede utilizar energía eléctrica proveniente de una planta termoeléctrica que se instalará en Puerto Suárez".

El proyecto de instalación de la termoeléctrica forma parte de la primera fase de un programa de integración energética acordado entre Bolivia y Brasil, pero para el cual el gobierno todavía busca 600 millones de dólares de inversión.

## Con ayuda española gobierno reforzará grupos antidisturbios y de rescate

El gobierno iniciará un plan de robustecimiento de los organismos policiales de los departamentos de los grupos antidisturbios y de salvamento, dijo el subsecretario de R. Raúl Loayza, al retornar luego de un viaje a España.

El subsecretario, a su vez, una delegación gubernamental de ese país europeo, dijo que a brindar equipos y materiales sofisticados para la modernización de la policía boliviana.

La delegación, encabezada por el ministro de Interior, dijo que el gobierno de España, a través de la cooperación económica, está enviando una delegación de expertos a Bolivia.

"Los equipos llegarán paulatinamente", dijo al subsecretario, a señalar que la cooperación económica global que sigue en marcha.

Agregó que los acuerdos con autoridades españolas incluyen también modernización de unidades policiales bolivianas en ese campo y mejoramiento para adiestramiento de policías y otros cuerpos policiales.

"Los acuerdos están enmarcados en el criterio del subsecretario de la república, que es hacer poco tiempo, la más alta calidad de la policía y científica", afirmó Loayza, al señalar que, en ese sentido, la cooperación española es altamente significativa.

Los convenios alcanzados durante el viaje gubernamental comprometieron además la implementación de los sistemas de seguridad de los organismos económicos no reembolsables de la instalación del proyecto Unico Nacional (UNIC) y la subsecretaría de explotación.

El subsecretario explicó que la comunicación con "cooperación" dijo que complementaría que anteriormente donó un "tubo" de la "cooperación".

"Esto nos permitirá tener fluida comunicación con los organismos en todos los mentos del país", concluyó.

## Casos de tuberculosis no aumentan

Roberto Vargas, director de Epidemiología del Ministerio de Salud, aclaró que la moción brindada por el Dr. La Paz, sobre los casos de tuberculosis en Coroico, "no es interpretada como un aumento de casos".

"No es que la enfermedad se propague, lo que es lo que ahora se están detectando más casos, pero que hacia la población es mayor", agregó.

Explicó que, por ejemplo, se examinaban a 12 personas con tuberculosis, mientras que se examinaban 50 o 60 y cuentan 5.

"Yo diría que lo que está pasando es positivo, que están tratando más casos e iniciar tratamientos sobre ellos, evitamos que la enfermedad se propague más".

Toda esta labor se desarrolla en el actual hospital de Coroico, grande que el que existía anteriormente, a decir de Vargas. Consultado sobre las condiciones de vacunación que se le da contra la tuberculosis, el ministro de Salud expresó que el área viene mejorando desde hace 15 años, por lo que se ha alcanzado la terna debida.

**CORDEPO**

Corporación Regional de Desarrollo de Potosí  
**AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION DE LAS PROPUESAS PARA PROVISION DE UN SISTEMA RODADO DE UN TRACTOR KT 85 HA SIDO AMPLIADA HASTA LAS 18 HRS. DEL DIA 30 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO.**

Potosí julio 1990

## PRESENCIA

puerto Abierta  
Arte - Cultura - Cine - TV - Música  
Medicina - El hogar - Historias  
DE MARTES A DOMINGO

### ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA

LA COORDINACION NACIONAL DEL SECTOR MINERO-METALURGICO DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA SE ADHIERE CON MUCHO PESAR AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA FORTUN SUAREZ POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE:

† Sra. MATILDE SUAREZ Vda. DE FORTUN (Q.E.P.D.)

MADRE DEL ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ, SUBJEFE NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA.

LA PAZ, 27 DE JULIO DE 1990.



### CONDOLENCIA

EL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ, SUBJEFE NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA (A.D.N.), Y EL HH. OSCAR FORTUN SUAREZ, MIEMBRO DE ESTE CUERPO DELIBERANTE, POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE SU SEÑORA MADRE,

† Dña. MATILDE SUAREZ DE FORTUN

ACAECIDA EN LA CIUDAD DE LA PAZ.

LA PAZ, JULIO 27 1990

EL MINISTRO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO, los subsecretarios de Industria, Comercio Exterior, Comercio Interior y de Coordinación, tienen el sentimiento de participar el fallecimiento de la señora:

† Dña. MATILDE SUAREZ Vda. DE FORTUN Q.E.P.D.

Madre del ministro sin Cartera, Ing. Guillermo Fortun Suárez, a quien acompañan junto a su digna familia en momentos de tanto dolor.

La Paz, 28 de julio de 1990.

Santa Cruz, julio 27 de 1990

Señor  
Lic. David Blanco Zabala  
MINISTRO DE FINANZAS  
La Paz

De nuestra consideración:

En virtud al análisis jurídico del caso de importación de bolsas chinas, las connotaciones que viene adquiriendo y los conflictos de índole social, económico e incluso político que se han desatado, transmitimos a ustedes formalmente la solicitud institucional de proceder a la suspensión inmediata de sus funciones a los señores: Hugo Valdivia (director general de Aduanas), José Luis Mollinedo (administrador nacional de Aduanas) y Pedro Loyola (asesor legal), para que se les inicie proceso administrativo de responsabilidad por negligencia y conducta antieconómica contra el Estado, en su condición de funcionarios aduaneros.

Esta solicitud la fundamentamos en los hechos que son de conocimiento público, y específicamente en el Título XXVII de la Ley Orgánica de Aduanas de 01/abril/1929 y Decreto Supremo de 25 de abril de 1929, concordante con el art. 121 del Código Tributario y con las atribuciones conferidas por el Capítulo VI, art. 36 de la Ley de Organización Administrativa del Poder Ejecutivo y disposiciones reglamentarias inherentes.

Destacamos la voluntad política demostrada por su autoridad, así como la del subsecretario de Recaudaciones. Lic. Luis Fernando Terrazas Salas, del Dr. Rolando Arostegui, prefecto del departamento y del H. Diputado Nacional, Dr. Hormando Vaca Díez, que lamentablemente se vio entrabada por los tres funcionarios nombrados, con las consecuencias negativas para la industria, los trabajadores fabriles y el propio Estado.

En este sentido y dado el "principio fundamental de que los funcionarios y empleados públicos son servidores exclusivos de los intereses de la colectividad y no de parcialidad o de partido político alguno" (art. 43 de la Constitución Política del Estado), esperamos se dé curso a la presente a fin de determinar responsabilidades en el cumplimiento de funciones específicas en aras de los intereses de la nación.

Con este motivo, saludamos a usted muy atentamente.

Lic. José Luis Vélez Ocampo C. Dr. José Luis Camacho Parada  
GERENTE GENERAL PRESIDENTE

CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE SANTA CRUZ

c.c. Ministro de la Presidencia de la República  
Lic. Oscar Eid Franco  
Gral. Hugo Banzer Suárez



## GOBIERNO INICIARÁ EN SEPTIEMBRE PROYECTO DEL RUN

El apoyo no reembolsable de millones de dólares otorgados por el gobierno español, el Plan de Registro Único Nacional de ciudadanos será iniciado a partir del próximo mes de agosto, anunciaron ayer oficiales de la Presidencia de la República. Los subsecretarios de Interior, Roger Pando y de Asuntos Exteriores, que retornaron de una gira por España después de haber participado en la marcha del RUN por la ciudad de Lima, en un plazo de 18 meses, la mayor parte de la población boliviana obtendrá el documento de nacimiento y ciudadanía.

Se trata de una primera fase del proyecto de registro, que en un plazo de cinco años de ejecución, explicó Pando al señalar que las agendas móviles de la campaña de identificación serán enviadas desde septiembre.

Pando aclaró, al mismo tiempo, que ninguna de las acciones será eliminada por el RUN, tal como se vino haciendo en los últimos meses.

Además, las dos Instituciones de la base del sistema de registro boliviano, el Ministerio de Asuntos Exteriores y el RUN, tal como se vino haciendo en los últimos meses.

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Presidente Paz Zamora

## "No hablaré con mandatario chileno sobre mediterraneidad"

Se espera que Fujimori concrete visita a Bolivia en diciembre

LIMA 27. (PRESENCIA) Rolando Carvajal. Enviado Especial. El presidente Jaime Paz Zamora manifestó hoy que no piensa reunirse con el mandatario peruano, Alberto Fujimori, para tratar el tema de la mediterraneidad y las relaciones diplomáticas entre los dos países, interrumpidas desde 1974.

Breve en sus declaraciones sobre el encastillamiento marítimo de Bolivia, Paz Zamora sostuvo que vino a la transmisión de mando de la Presidencia peruana y dejó entender que otro asunto era ajeno a esta oportunidad, al encuentro, que reúne a siete mandatarios de la región, incluidos Paz Zamora y Aylwin, cuyos países mantienen diferencias por la pérdida de territorios bolivianos desde 1879.

Sin embargo, el presidente boliviano afirmó que las últimas gestiones de mando en Aylwin, "son positivas porque se convierten en buenas posibilidades para tener múltiples asertos" que relacionan a los países de la región.

Paz Zamora, que fue el primer mandatario invitado a llegar a la transmisión de la presidencia de Aylwin, dijo que espera mañana, visita del nuevo gobernante peruano, Alberto Fujimori, prevista para el día 28.

La expectativa en el presidente Fujimori de llegar a Bolivia, donde se le recibirá con cariño, y donde ya estuvo, dijo Paz.

El presidente electo del Perú rechazó este sábado el mandato de su país, de manos del mandatario saliente, Alan García, quien re-

bió en el Palacio de Aylwin, sede de gobierno, el saludo conjunto de seis jefes de Estado que visitan su país.

Una hora después del arribo de Paz Zamora, llegó el presidente argentino Carlos Saul Menem, y posteriormente lo hicieron sus colegas Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, Patricio Aylwin, de Chile, y los mandatarios clerico y socialista de Colombia, Virgilio Barco y César Gaviria.

El presidente de Chile manifestó a la prensa reunida en una base de la Fuerza Aérea Peruana - centro de recepción a los mandatarios visitantes, que la transición del poder en Perú consolidaba la democracia extendida por el Continente, al igual que sucedió en su país.

En declaraciones posteriores, realizadas en un centenario hotel limeño, convertido estos días en albergue de los gobernantes que visitan Perú, Jaime Paz Zamora manifestó también que espera reunirse oficialmente con los presidentes Alan García y Alberto Fujimori, con quienes debía evaluar el proceso de integración económica entre Bolivia y Perú.

Paz Zamora expresó que Bolivia, como pueblo hermano del Perú, confía en que los peruanos realicen los mayores esfuerzos para sacar adelante a su país, y calificó la situación del Perú como delicada, aunque tiene posibilidades de salir de la crisis, dijo.

El presidente boliviano dijo que invitó a Fujimori para que visite Bolivia y concurre a la cumbre andina que se realizará a principios de diciembre y afirmó que las relaciones entre los dos países vecinos han alcanzado un nivel que nunca tuvieron antes.

Dijo que se trata de impulsar el proceso integrador andino cada día con más vehemencia y lograr continuidad entre lo alcanzado en los encuentros subregionales de Carigüena, Galápagos y Machu Picchu.

En torno al narcotráfico, dijo que peruanos y bolivianos han avanzado bastante en definir una tesis conjunta, a partir de los intereses básicos de ambos pueblos.

Paz informó también de que comisiones de los países andinos y de Estados Unidos comienzan a preparar un próximo encuentro entre los presidentes de Colombia, Perú y Bolivia, con el mandatario norteamericano George Bush, para considerar los avances de la lucha contra el narcotráfico en los países afectados por el comercio ilícito de estupefacientes y la producción de coca, materia prima para la cocaína.

Pero después de un saludo conjunto de los jefes de Estado y directores de las misiones especiales que visitan Lima en ocasión de la asunción de Fujimori, Paz Zamora asistió a una sesión privada en el Instituto Latinoamericano de Desarrollo, que dirige el economista Hernando de Soto.

El canciller Carlos Hualde, que integra la delegación boliviana, sostuvo por su parte otra sesión reservada con sus colegas del Pacto Andino, reunidos también en Lima.

Durante una cena ofrecida por los anfitriones, los presidentes visitantes tuvieron ocasión de intercambiar saludos, no se excluyeron los mandatarios de Bolivia y Chile, aunque el contacto sólo fuera protocolar.

## Mineros seleccionan empresas de COMIBOL para inversiones

Mina Bolívar, Tasna, Tatasi, Viloco y otros centros en la mira de la FSTMB

Dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, analizarán las prioridades que deberán atender en materia de inversiones en ese sector. Racionalizarán la oferta de financiamiento de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y ejercer el control de esa empresa.

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

Según el informe que conoció PRESENCIA, los dirigentes Víctor López y Edgar Ramírez realizan gestiones para concretar el financiamiento de organismos internacionales solidarios con la FSTMB.

Mina Bolívar, Catavi, Tatasi, Tasna, Chorople, Caracoles, Vi-

loco y María Francisca en Huancuni, y otros centros, fueron elegidos, en primera instancia, como los yacimientos que permitirán fortalecer a la COMIBOL. Informaron a PRESENCIA esos dirigentes sindicales.

Los mineros están dispuestos a conseguir financiamiento para esos centros, aseguraron. Los trabajadores de Viloco harán conocer hoy una propuesta técnica y económica al gobierno, para demostrar la rentabilidad de esa empresa. Informaron los secretarios de la FSTMB.

Estiman que un financiamiento de 70 millones de dólares permitirá a los obreros hacerse cargo de la COMIBOL, en vista de que el gobierno expresó no tener la capacidad para reactivar la primera empresa minera estatal.

Los dirigentes de la federación anticiparon que el objetivo de esa organización laboral, es mantener el carácter estatal de COMIBOL, y defender la nacionalización de las minas.

Ante la consulta de las posibilidades reales de financiamiento, informaron que ellos, como ejecutivos de la FSTMB, están en permanente contacto con organizaciones sindicales de Canadá y de países europeos.

Ante las versiones del gobierno

de que sólo el Banco Mundial es el llamado a financiar programas de reactivación con el condicionamiento de que se deben formar asociaciones mixtas, los dirigentes dijeron que los mineros mantienen su propuesta de hacerse cargo de la explotación de los yacimientos de la minería estatal.

El último ampliado minero resolvió exigir al gobierno la transferencia de la COMIBOL a manos de la federación sindical, y desde ese punto de vista los dirigentes planificaron una reunión con el presidente Jaime Paz Zamora.

Los sindicalistas informaron que el presidente Paz encargó personalmente al ministro de Minería, Walter Soriano, que atendiera el pedido minero. Pero, según los principales responsables de la organización sindical,

el gobierno quiere minimizar la propuesta laboral y restarle seriedad; sin embargo, "anunciaron llevaremos adelante el planteamiento de administrar la Corporación Minera."

De acuerdo con el criterio sindical, la minería seguirá jugando un papel preponderante en la economía nacional, "razón por la que los mineros no permitiremos que los principales yacimientos de COMIBOL sean entregados a la empresa privada".

## Ex presidenta Gueller visitó PRESENCIA

La ex mandataria de la Nación, Lidia Gueller Tejeda, visitó ayer PRESENCIA y se despidió amablemente como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez. Este es su segundo destino diplomático, anteriormente representó al país en Colombia.



La senadora Gueller viajará en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.

La senadora Gueller viajó en los próximos días a Venezuela donde se desempeñará como Embajadora ante el gobierno de Carlos Andrés Pérez.

En el encuentro se dieron momentos graciosos como cuando nuestro Jefe de Redacción, Carlos Arze, le recordó que durante una entrevista le había confesado que no sabía cocinar.



169 aniversario del Perú. La embajada del Perú, y otras organizaciones del vecino país, depositaron ayer ofrendas florales al pie del monumento al Libertador Simón Bolívar, en la plaza Venezuela de la ciudad de La Paz, como parte de los actos preparados para celebrar el 169 aniversario de la Proclamación de la Independencia del Perú. Otras ofrendas fueron depositadas ante los monumentos al Almirante Miguel Grau y Libertador José de San Martín. Para ello, hoy están previstas ofrendas ante el protomártir Pedro Domingo Murillo y la tumba del Mariscal Andrés de Santa Cruz, y un Te Deum en la catedral metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

## LAB renueva equipos de AASANA

El Lloyd Aéreo Boliviano, en una política de acercamiento a AASANA, colabora a esa administración en la modernización de sus equipos. Informó el presidente del LAB, Gonzalo Campero Paz.

"Se acabaron esos problemas de que el LAB no paga derechos de aterrizaje que AASANA cobra tarifas muy altas, o cualquier otra cosa. Ahora estamos trabajando juntos por el bien de la aviación nacional", afirmó.

Bajo esta política, explicó que el Lloyd ha comprado equipos de radio-ayuda para las pistas del noroeste y en dos meses más se habrán cambiado todos los viejos equipos existentes en aquella región.

Agregó que estos nuevos equipos funcionan a energía solar, pero que no tendrá problemas en su funcionamiento, y que se los está entregando a AASANA a cuenta de aterrizajes.

Campero Paz aseguró que gracias a esta nueva política ahora se cuentan con 3 aeropuertos que son operables las 24 horas del día. Recordó que gracias al LAB se pudo lograr la iluminación del aeropuerto de Tarija.

AEROPUERTO DE COBILA. Consultado sobre la necesidad de la construcción del aeropuerto de Cobila, Campero señaló que éste es de "vital" importancia.

Explicó que hacia el norte del país no existe un aeropuerto operable las 24 horas del día por lo que tanto las pistas de Cobila como de Trinidad son muy importantes.

"Imagínese, ahora tenemos cubierto el eje central y el Sur con Tarija, al conectarlos el de Cobila y arreglamos el de Trinidad vamos a tener también cubierto el eje vertical", señaló.

## Kermesse de Aldeas SOS

En beneficio de los niños albergados en Aldeas Infantiles SOS La Paz y en conmemoración al día internacional de esa obra, se realizará mañana, en Tallasa una Kermesse, que comenzará a las 9 horas de la mañana.

El presidente de Aldeas Infantiles, Werner Kautsch, invita a todos los habitantes de La Paz a hacerse presentes en ese acto, que contará con la participación de numerosos artistas y grupos musicales del país.

Entre ellos figuran Jaccha Mallku, el ballet folclórico de Alfredo Domínguez, Illimani, Ollantay y las artistas Luisa Molina, María Isabel yónica Erqueta.

Aldeas Infantiles SOS, fundada después de la Segunda Guerra Mundial, tiene la peculiaridad de formar familias en torno a una mujer soltera calificada, quien se encarga de la crianza de un grupo de niños abandonados y asume el papel de madre de esos pequeños.

## Cambios en sector salud orientados a descentralización

Los cambios que deben ser efectuados en el sector de la salud están orientados a la descentralización político-administrativa, prioridad en la atención madre-niño y participación transformadora de la sociedad en todas sus instancias organizativas y sociales.

Las conclusiones surgieron como producto de la primera reunión de jefes de Unidades Sanitarias, representantes de Epi en La Paz los últimos días.

El evento tuvo como finalidad la programación de la segunda campaña de vacunación, a realizarse el 26 de agosto próxima. El diagnóstico efectuado en la oportunidad señala que la salud en el país atraviesa un estado crítico, que la desconexión de la población sobre los servicios de salud persiste y existe además una sostenida pérdida del papel rector del Ministerio de Salud en el sector.

Sin embargo, los jefes de las Unidades Sanitarias indican que el actual ministro, Mario Paz, "ha demostrado un compromiso con el país y la población, al enfrentar con decisión transformaciones profundas que no habían sido encarriladas, hasta hoy, con voluntad y energía necesarias".

Agregan que con esas acciones "el país podrá hacer de desarrollo y modernización del Estado, en la que el derecho a la salud de todos los bolivianos, especialmente de los más necesitados, es un eje central".

MANUFACTURAS ELECTRICAS S.A.

CURSAL DE BOLIVIA

Telemecanico

MERLIN GERIN

ALGESA

PARTE DEL IRO, DE AGOSTO ATENDEREMOS EN

Rinde su homenaje a la hermana República del PERU en su 169 Aniversario patrio.

La Paz, Julio 28 de 1990

LO MAS IMPORTANTE EN LA VIDA ES SABER QUE UNO DEJO HUELLAS PARA QUE OTROS CONSTRUYAN CAMINOS

MISA DE NUEVE DIAS. Agradecemos profundamente a las muestras de solidaridad a las personas que nos acompañaron en los momentos de dolor por la irreparable pérdida de nuestra querida madre y cariñosa abuelita:

✠ Sra. LIA SALAS L. Vda. de FARFAN (Q. E. P. D.)

Su hijo, Rosa María Farfán de Sandóval; su hijo político, Francisco Sandóval A.; sus nietos, Xavier, Roberto, Rosa María y Christian, invitan a la misa de nueve días el día lunes 30 de julio, a horas 19:30 p.m. en la Iglesia de Equipo, calle 8 este.

Su asistencia a este acto de fe cristiana, compromete la gratitud de la familia doliente

✠ Marily, Fernando y Ana María Campero, juntamente con sus hijos, tienen el sentimiento de comunicar a sus amigos y parientes el fallecimiento de la que fuera su muy querida tía y distinguida artista nacional.

✠ Dña. OLGA CAMPERO ALVAREZ (Q.E.P.D.)

✠ Dña. OLGA CAMPERO ALVAREZ (Q.E.P.D.)

✠ Dña. OLGA CAMPERO ALVAREZ (Q.E.P.D.)

✠ Dña. OLGA CAMPERO ALVAREZ (Q.E.P.D.)

✠ Dña. OLGA CAMPERO ALVAREZ (Q.E.P.D.)

### Subsecretario de Educación El Estado tiene capacidad para ampliar cobertura educativa

El Estado tiene la infraestructura necesaria, para absorber a la población marginada de la educación por causas económicas. Cerca de un millón de niños y jóvenes deben resolver problemas de supervivencia, sin poder acceder a los servicios de educación fiscal, dijo a PRESENCIA el subsecretario de Educación, Renato Rodríguez.

Explicó que el problema económico impide que ese millón pueda acceder a la educación, "no por falta de infraestructura, que es suficiente, sino por limitaciones económicas".

Lo que ocurre además -a juicio de esa autoridad-, es que hay una excesiva centralización de la población estudiantil, que "muestra una aparente falta de infraestructura".

Indicó como ejemplo el caso de los colegios del centro de la ciudad, a los que acude una gran cantidad de estudiantes de los barrios marginales, "pudiendo inscribirse en los establecimientos de su zona".

Ante esa situación, es necesario un reordenamiento del sistema educativo, que permita reubicar a los estudiantes y hacer un mejor uso de la infraestructura existente, agregó.

En el caso de El Alto, el fenómeno se repite, dijo, causando un congestionamiento de alumnos sólo en colegios "tradicionales", lo cual provoca que en otros de las zonas periféricas haya pocos estudiantes.

La autoridad educativa señaló que el gobierno tomó en cuenta ese fenómeno, para comenzar el proceso de racionalización del sector educativo.

**DESERCIÓN**  
Consultado sobre los niveles de deserción escolar en el país, Rodríguez manifestó que aún el Ministerio de Educación no cuenta con esos datos, pero que por la experiencia, ese fenómeno obedece a una "pérdida de confianza en el sistema educativo fiscal".

"Las constantes huelgas del magisterio y el empeoramiento académico crearon inseguridad en los padres de familia, que prefieren que sus hijos contribuyan a la familia y se dediquen a trabajar", afirmó al criticar "la gimnasia huelguística de los profesores".

El constante conflicto en el sector es el principal motivo para la deserción escolar, añadió al señalar que las limitaciones económicas influyen directamente en el momento de la inscripción de los alumnos.

"Las familias de bajos ingresos definen con anterioridad la inscripción de sus hijos" y saben que no podrán cubrir los costos de la educación, concluyó.



La Bancada Parlamentaria de Acción Democrática Nacionalista de la H. Cámara de Senadores, se adhiere al dolor que embarga a la familia Suárez Fortún, por el sensible deceso de la que en vida fue:

## † Sra. MATILDE SUAREZ Vda. de FORTUN (Q.E.P.D.)

Madre del Subjefe de ADN, Senador de la República y Ministro de Estado, Ing. Guillermo Fortún Suárez.

La Paz, julio de 1990



El Vicepresidente de la Cámara de Senadores y Secretario Ejecutivo de Acción Democrática Nacionalista Ing. Landívar Roca, lamenta comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

## † Sra. MATILDE SUAREZ Vda. de FORTUN (Q.E.P.D.)

Madre del Subjefe Nacional de Acción Democrática Nacionalista, Senador de la República y Ministro de Estado, Guillermo Fortún Suárez.

La Paz, julio de 1990

Cristina T. Vda. de Ruiz, esposa; Javier, Alvaro, Gudella (ausente), Hernán e Irene, hijos; Yolma, Claudio, hijos políticos; Pablo, Patricio, Vladimir, Leticia, Ronald y Mónica, nietos; hermanos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

## † Sr. MOISES RUIZ ALEMAN Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud(s) se digne(n) asistir a la misa de requelem que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de hoy sábado 28 de julio a Hrs. 18:45 en la Iglesia Corazón de María.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo

Ha dejado de existir, en la paz del Señor, la que en vida fue

## † Sra. HORTENCIA DALENZ Vda. DE AYALA (Q.E.P.D.)

Carmen Dalenz Tapia (ausente), Emma Dalenz vda. de plastic y Cnl. Jaime Dalenz Tapia, hermanos; Graciela Echeverría de Dalenz, hermana política; Dr. Jaime Ríos Dalenz, Ana María Dalenz de Alterio (ausente), Jenaro Dalenz Echeverría (ausente) Dra. Ellana Dalenz de Gallardo, sobrinos y demás familiares invitan a sus parientes, amigos y a los integrantes del Magisterio, Amigos de la Ciudad, Confederación Nacional de Instituciones Femeninas, Damas Vicentinas y Ex-alumnos de los Colegios Alemán "Mcal Braun", Inglés Católico, Liceo Venezuela y otras instituciones a las que en vida perteneció, a la misa que se llevará a cabo el día sábado 28 del presente mes a Hs. 10:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, a Hs. 11:00, de su domicilio Pasaje Landaeza 534.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.



República de Bolivia

EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO, LIC. CARLOS ITURRIZ GALLIVIAN, subsecretarios, directores, funcionarios y empleados administrativos de Cancillería, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

## † Sra. MATILDE SUAREZ vda. DE FORTUN (Q.E.P.D.)

Madre del ministro Ing. Guillermo Fortún S.

La Paz, 28 de julio de 1990



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

### CONDOLENCIA

El ministro, los subsecretarios, asesores y personal superior, administrativo y de servicios, esta Secretaría de Estado, expresan su más sentida condolencia y se adhieren, con profundo pesar, al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

## † Sra. MATILDE SUAREZ Vda. de FORTUN (Q.E.P.D.)

Madre del Ing. Guillermo Fortún Suárez, ministro sin Cartera del Gobierno de Unidad Nacional.

La Paz, julio de 1990



EL PRESIDENTE Y EL COMITE NACIONAL DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO EXPRESAN SU CONDOLENCIA AL ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU SEÑORA MADRE:

## † Dña. MATILDE SUAREZ Vda. de FORTUN (Q. E. P. D.)

La Paz, 28 de julio de 1990



REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

EL MINISTRO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL, LIC. LLY VARGAS VACAFLOR, SUBSECRETARIOS, DIRECTORES, PERSONAL ADMINISTRATIVO Y DEMAS FUNCIONARIOS, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL SUB-JEFE DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA ING. GUILLERMO FORTUN S., POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU DIGNISIMA MADRE:

## † Sra. MATILDE SUAREZ Vda. de FORTUN (Q. E. P. D.)

La Paz, julio 28 de 1990









## América

...el derrocamiento de Samuel Doe

# Taylor se proclamó presidente de Liberia

MONROVIA, 27 (REUTERS). El líder insurgente liberiano Charles Taylor anunció hoy el derrocamiento del presidente Samuel Doe y se proclamó jefe de un nuevo gobierno de reconstrucción en la nación del Oeste del continente africano.

Taylor fue presentado por la radio como el nuevo presidente de Liberia, captada en la ciudad por la British Broadcasting Corporation (BBC), como el jefe del Frente Patriótico de Liberación.

El gobierno del presidente Doe ha sido disuelto y reemplazado por el gobierno de la Patriótica de Reconstrucción Nacional bajo el liderazgo de Taylor.

Taylor también dijo que la constitución de Liberia había sido abolida y que la vigencia del toque de queda entre el ocaso y el amanecer.

Los palestinos queden en minoría

## Israel planea que judíos sean mayoría en Jerusalén oriental

JERUSALEN, 27 (REUTERS). El plan de construir miles de nuevas casas para judíos en el sector oriental de Jerusalén con lo que los palestinos quedarían en la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

Los planes del gobierno israelí para construir más de 20.000 viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén, que los palestinos consideran su futura capital, han sido criticados por los líderes palestinos.

La mayoría de los palestinos en Jerusalén oriental son refugiados de la guerra de 1948.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

El plan de construcción de nuevas viviendas para judíos en el sector oriental de Jerusalén ha sido criticado por los líderes palestinos.

Los palestinos en Jerusalén oriental son la mayoría en la zona que ven como su futura capital.

## Grupo musulmán afirma haber derrocado a gobierno de Trinidad

PUERTO ESPAÑA, 27 (REUTERS). Un grupo musulmán de Trinidad afirmó hoy que derrocó al gobierno de la isla.

El grupo, que se autodenomina "Movimiento Islámico de Trinidad", afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

El grupo afirmó que derrocó al gobierno de la isla y que se proclamó jefe de un nuevo gobierno.

## Resto de Mundo

Confiscan 7 toneladas de droga

NICOSIA, CHIPRE.- Las autoridades turcas confiscaron 7 toneladas de heroína y detuvieron a 11.000 personas por delitos relacionados con drogas en junio y julio, informó la agencia oficial turca (HABAS). Añadió que en distintos procedimientos fueron confiscados 11 toneladas de heroína, dijo el informe en tal sentido fue elevado al presidente Hashraf Rafsanjani por el ministro de Información Ali Fallahzadeh (AP).

Rebeldes cambogianos atacan tren

BANGKOK.- Guerrilleros del Khmer Rouge atacaron en Camboya un tren de pasajeros, dejando decenas de civiles muertos y heridos, entre los que había mujeres y niños, dijo un periodista que había sido uno de los sobrevivientes. El periodista norteamericano independiente Kurt Schork dijo en una entrevista en esta capital tailandesa que había hablado con alrededor de 25 pasajeros heridos durante el ataque ocurrido hace varios días, que permanecían internados en distintos hospitales de la capital cambogiana de Phnom Penh. (AP)

Resistencia al servicio militar

JERUSALEN.- Un anuncio de varias organizaciones en el diario Haaretz en apoyo de soldados que se niegan a servir en los territorios ocupados fue rechazado por los políticos de esa tendencia, cuando que no representaba la posición de su partido. El anuncio fue firmado por 13 miembros del "Knesset" (Parlamento) por los Derechos de los Soldados. Pero el parlamentario Ran Cohen, número 3 de jerarquía en la agrupación, dijo que, "el anuncio engañó al público y no representa la posición de nuestro partido". (AP)

Mongolia: transición democrática

ULAN BATOR.- En vísperas de sus primeras elecciones generales libres, el domingo 28, Mongolia se encuentra en plena transición democrática y en un momento crucial de su historia, como estuvieron en afirmar Gobierno y oposición. El Partido Revolucionario Popular de Mongolia (PRPM), comunista en el poder, que pretende dar un giro en su política desde el enfoque extraordinario de abril pasado, sabe que va a ganar las elecciones por abrumadora mayoría, en parte debido a que los cinco partidos de oposición que se presentan apenas tienen cuatro meses de vida. (EFE)

Últimos Citroen en venta

LESDO.- Citroen producirá los últimos modelos de 2CV, poniendo fin a más de medio siglo de vida de uno de los automóviles franceses más icónicos, pero más amados. La marca portuguesa de Manzanilla, que sigue produciendo los Citroen "Chic" (Bicicleta), dijo que enviará la última de sus unidades al mundo. Citroen en Francia, aunque se lo considere, por costumbre, por su larga historia de referencia a sus dos caballos de fuerza, en realidad desde muchos años atrás su motor era más potente) tenía tres. (REUTERS)

Japón vende aire enlatado

TOKIO.- El propietario de un refugio en el monte Fujiyama vende a los alpinistas aire fresco en latas como recuerdo de su ascenso. El aire acondicionado de no abría hasta cumplir los ochenta años, informó el rotativo "Asahi". El Fujiyama, a cien kilómetros de Tokio, es el tercer más alto del mundo, con una altura de 3.776 metros de altura. Durante la temporada de invierno es escalado por más de 300.000 turistas. (EFE)

## Trabajadores filipinos de rescate

# Hallan a dos sobrevivientes después de 11 días de sismo

Al Lic. JOHNNY PORTOCARRERO A.

Gerente General de "BOCATTO" PUBLICIDAD se lo requiere en el Depto. de Contabilidad de "PRESENCIA" para responder obligaciones contraídas.

La Paz, julio 1990.

## ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere un Ingeniero con Título en Provisión Nacional, con experiencia mínima de 5 años en trabajos de manejo de Bosques, Industrias Forestales y Planificación Forestal para optar el cargo de Coordinador de Proyecto. Las solicitudes deberán ser remitidas a la Casilla Postal N° 8928, acompañando Curriculum Vitae, copias del Título profesional y otros antecedentes, hasta el 3 de agosto del año en curso.

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

## INVITACION PUBLICA

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a los interesados en la adquisición de 97 cabezas de ganado ovino de descarte de la raza corriedale en sus diferentes categorías a a subasta pública que se efectuará el día 3 de agosto, a horas 10:30 en la Cabala Kallitaca PROGRAMA AGROPECUARIO dependiente de CORDEPAZ, localizada a 17 Kms. de la Cjta de El Alto camino a Laja. Mayores referencias en Gerencia Agropecuaria de CORDEPAZ, Av. Arce Esq. Píñola.

La Paz, julio de 1990



operativa de Telefonos Automáticos La Paz Ltda.

## RESOLUCION COMITE ELECTORAL DE COTEL

Como consecuencia de los acontecimientos que son de dominio público, y con el propósito de dar mayor cobertura a los socios que desean presentar sus candidaturas a los Consejos de Administración y Planificación, el Comité Electoral de COTEL en uso de su legítima facultad.

Resuelve las siguientes modificaciones:

**Artículo Primero.-** Se modifica la fecha de elecciones de la totalidad (8 titulares y 8 suplentes) de los miembros del Consejo de Administración y la totalidad (4 titulares y 4 suplentes) de los miembros del Consejo de Vigilancia, que se llevará a cabo en forma definitiva el día 10 de Agosto de 1990 de Hs. 9:00 a Hs. 17:00 en el Coliseo Cerrado "Julio Villal" de esta ciudad.

**Artículo Segundo.-** Se modifica el Art. 2º de la convocatoria a elecciones de 22 de junio de 1990 ampliándose la recepción de listas de candidatos a ser elegidos Consejeros de Administración y Planificación hasta el día lunes 30 del presente mes y año en la oficina del Comité Electoral hasta Hs. 16:30, ubicado en el primer piso del Edificio "Centro", Av. Mariscal Santa Cruz s/n. (Sala de Sesiones del Consejo de Administración).

La Paz, 26 de julio de 1990

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

ADEPTA

# Operaciones de la FAB violan la legalidad vigente en aeronáutica

Miembros de la Asociación de Empresas Privadas de Transporte Aéreo (ADEPTA) y la Asociación Nacional de Pilotos Civiles (AN-PAC), sostienen que las operaciones comerciales que realiza la Fuerza Aérea de Bolivia a través de Transportes Aéreos de Bolivia (TAB Airlines) son irregulares por lo que su competencia es "ilegal, desleal y ruinosa".

Veamos su explicación. En materia de legislación aeronáutica, si bien existen varias disposiciones legales promulgadas con anterioridad, fue el gobierno del Cnel. Hugo Bánzer Suárez que mediante Resolución Suprema N° 161475 de 3 de marzo de 1972, constituyó una Comisión para la redacción del Código Aeronáutico Boliviano.

Tal determinación se la asumió considerando que el país no contaba con "una legislación adecuada en materia aeronáutica que respondiera a las necesidades impuestas por el adelanto tecnológico y jurídico alcanzado por esta rama de la actividad humana".

El trabajo elaborado por esa comisión, que presidió el Gral. Oscar Adrián Valdez, fue sometido a consideración del gabinete ministerial de Bánzer el 16 de noviembre de 1973. Este, mediante Decreto Supremo N° 11185, en su artículo único, aprobó el Código Aeronáutico en sus 17 capítulos y 271 artículos.

COMPETENCIA "RUINOSA" DE LA FAB

Sin embargo, el 24 de marzo de 1972 otro decreto supremo, el 10422, promulgó las normas básicas de aeronáutica del Estado boliviano que definían en sus artículos la necesidad de coordinar los planes y programas de las aviaciones civil y militar en el Consejo Nacional de Aeronáutica (art. 6).

Asimismo, señala el apoyo del Estado a la actividad aeronáutica civil, que las empresas aéreas estatales, mixtas y privadas podrán concurrir en la prestación de servicios previa demostración de su necesidad y existencia de suficiente potencial de tráfico "sin que se produzcan motivos de competencia ruinosa y/o superposiciones perjudiciales", y que los servicios serán efectuados con un coeficiente de ocupación económicamente rentable. (art. 8 y 12 Inc b y c).

"TAB no ha cumplido nada de ello, por el contrario, al estar cobrando tarifas subvencionadas infringe tales disposiciones", expresaron.

Por otro lado, el artículo 55 del mismo decreto señala que "las

actividades de la aeronáutica militar que se relacionen directa o indirectamente con la civil, serán objeto de coordinación en el Consejo Nacional de Aeronáutica, algo que nunca se cumplió según ADEPTA y ANPAC.

LA ILEGALIDAD DE TAB  
El decreto 10422, que traza la Política Aeronáutica del Estado Boliviano, sostiene que el transporte aéreo militar podrá efectuar "la explotación de servicios aéreos comerciales previo cumplimiento de los requisitos establecidos para los permisos de operación" (art. 56).

Sobre este punto, el art. 38 del "Reglamento para la concesión de matrículas y permisos de explotación en operaciones aéreas internas", aprobado el 30 de julio de 1981 mediante Resolución Suprema N° 195969, establece los requisitos que deberán cumplirse para obtener permisos para el transporte interno no regular de carga.

Entre los requisitos solicitados, que nunca fueron presentados por TAB Airlines, a decir de la aviación civil, figuran el testimonio de la constitución de la sociedad, certificados de inscripción en la Renta y registro de comercio, pólizas de seguro, certificados de matrícula de las aeronaves y otros.

Asimismo, el artículo 19 del mencionado reglamento dispone que para la concesión de matrículas las empresas "deben presentar un análisis del potencial explotable, una estructura de costos de explotación y tarifas propuestas", algo que tampoco se hizo nunca.

Y el 68 que aunque autoriza a las empresas del Estado a prestar servicios no regulares de fomento a determinadas regiones con tarifas especiales, dispone que previamente debe ser aprobada por la autoridad aeronáutica a fin de "evitar perjuicios a las empresas aerocomerciales regulares y no regulares", tampoco es cumplido.

De otra parte, desde el punto de vista de los personeros de ADEPTA y ANPAC, TAB no puede ser una empresa comercial como lo es en la práctica: y estar conformada en su directorio y administración completamente por personal militar en servicio activo, lo que va en contra de los reglamentos militares.

LA PALABRA INCUMPLIDA  
El 15 de marzo de 1989, una carta abierta de ADEPTA al ministro de Aeronáutica decía que en noviembre de 1988 con el comandante de la FAB, Gral. Gui-

llermo Escobar Ury, representantes de las empresas civiles de transporte aéreo no regular y de ADEPTA, se habían tomado acuerdos que no fueron firmados porque "la garantía del cumplimiento sería la reconocida solvencia moral de la FAB y la ética militar que nunca se podía poner en duda".

En cumplimiento a los acuerdos, la tarifa de los aviones Hercules debió ser elevada de 1500 a 1650 dólares, y la carga no debió exceder de 4.000 kilos de ida y 9.000 de retorno del Beni. Sin embargo, hicieron notar que en la mayoría de los vuelos TAB opera con un sobrepeso de por lo menos 2.000 kilos.

Las autoridades militares también se comprometieron, en esa oportunidad, a no efectuar desvíos para retornar con carne (aspecto que no fue cumplido), y a realizar sólo 4 vuelos semanales, aunque ellos sostenían haber comprobado hasta 6 y 7 vuelos en ese tiempo.

Aquella carta abierta no tuvo ningún eco y las cosas continuaron sin variación, explicaron los miembros de la aviación civil.

UN MINISTRO QUE NO MOVIO UN DEDO

Con la llegada al gobierno del presidente Jaime Paz Zamora y la

posesión del primer civil como ministro de Aeronáutica, la aviación civil pensó que las cosas podían arreglarse, dijeron las fuentes consultadas por PRESENCIA.

Sin embargo, Luis González Quintanilla no quiso resolver el conflicto entre las aviaciones civil y militar, y se limitó a decir "arreglen entre ustedes", agregó.

Los mismos informantes revelaron que en una oportunidad, en la ciudad de Cochabamba, González, luego de instalar una reunión entre partes, se puso de pie y disculpándose salió del recinto "porque tenía cosas importantes que hacer".

Lo único que este ministro hizo con la aviación civil fue enviar una carta "para que participemos en los actos de recordación del Día de la Aviación Boliviana, el 12 de octubre de 1989, y puedan condecorar a nuestros pilotos, copilotos, etc. por sus méritos", explicó.

ADEPTA le dio respuesta al ministro de aeronáutica mediante una carta abierta en la que puntualizó que "la aviación civil ha muerto ante la mirada complaciente e impotente de quienes pudieron poner solución y no lo hicieron quién sabe por qué razón desconocida".

## Sobre demandas territoriales Encuentro de Pueblos Indígenas analizará propuestas del gobierno

El Segundo Encuentro de Pueblos Indígenas del Beni, que comenzó ayer en la localidad de San Lorenzo, próxima a Trinidad, analizará una propuesta que el gobierno ha presentado para solucionar sus demandas territoriales.

El informe fue proporcionado a PRESENCIA por Sonia Brito de la no gubernamental Coordinadora de Solidaridad con los pueblos indígenas, un organismo que reúne a 70 organizaciones del país, que se trasladará hoy hasta la sede del encuentro en una comisión que también estará integrada por representantes de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, la Central Obrera Boliviana, de los trabajadores de la prensa y otros sectores.

Cerca de 10.000 miembros de los pueblos Chimán, Siriono, Mojeño-Trinitario, Yucaré, Movina, del Beni, en el noreste del país, mantienen desde hace varios meses una movilización con el fin de presionar al gobierno para la consolidación de sus tierras que están a punto de perder y con ellas su identidad y cultura.

La acción de los empresarios de la madera, de los ganaderos y de los propietarios de haciendas, la presencia de comerciantes ilegales y otros grupos foráneos amenazan a las tierras indígenas, según afirman sus representantes.

Los pueblos indígenas dieron

un plazo al gobierno hasta el 15 de agosto para que atienda el reclamo y advirtieron que, caso contrario, marcharán sobre la Paz "alzarán" en armas.

La coordinadora Brito dijo que el encuentro analizará las demandas de los pueblos indígenas en la próxima entrega de tierras. Un comunicado del Ministerio de Asuntos Campesinos y Pecuarios (MACA) dijo que los importantes anuncios puestos definitivos a las demandas justificadas de los pueblos indígenas.

El comunicado del MACA dijo que se han elaborado unas disposiciones que serán bien acogidas por los indígenas, dice el MACA, pero brian suspendido la marcha de agosto.

El ministerio también reconoció una carta enviada a algunos dirigentes de la Coordinadora de Pueblos Indígenas del Beni expresando su acuerdo con el movimiento territorial del país tras una reunión con el jefe del Instituto Indigenista Interamericano, Wigberto Rivera.

Los dirigentes plantearon el tema de la consolidación de tierras en el Parque Nacional Isiboro-Sécure, se realizó el 15 de agosto, para el 15 de agosto, para el 15 de agosto, para el 15 de agosto.



# PERÚ

La necesidad de crecer, te ha impulsado a salvar grandes obstáculos y proyectarte con firmeza y visión al futuro.

UN GRAN HOMENAJE

*Viva el 28 de julio!*

## Banco Popular

Anuncie en **PRESENCIA**  
agencias en todo el país

GRAN FESTIVAL CRIOLLO

EL QUE HOY NO FESTEJA EL DIA DE

# PERÚ

EN BUCANERO'S,  
SEGURAMENTE NO ES PERUANO...

Cebiche mixto, Tiradito de pescado, Pulpo al Olivo,  
Papa a la Huancaína, Lomito Saltado, Pescado con mariscos,  
Medallón de Lomo a la Huancaína, Arroz con mariscos,  
Chupe de Camarones, etc.



**Bucanero's**

Un rincón del Perú en el corazón  
del Barrio de San Miguel

Centro Comercial San Miguel, Local B (frente al supermercado KETAL)











## Chuquisaca

Según el Cnl. Faustino Rico Toro

## Se incineraron documentos del Ejército en 1983

- En declaraciones de descargo en el juicio contra Luis García Meza, afirmó que Luis Lanza ofreció en venta el diario del guerrillero, Ernesto "Che" Guevara

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- Los dos testigos de descargo en el juicio de responsabilidad contra el exdictador, Luis García Meza Tejada, por sustracción y venta ilegal de los diarios de campaña del Che Guevara y Pombos Villegas: Cnl. Faustino Rico Toro y Ten. Luis Zambrano Ibarra, hicieron importantes revelaciones que podrían conducir al esclarecimiento del robo y posterior venta de los documentos del Ejército boliviano a la casa subastadora Sotheby's de Londres, en opinión del Fiscal General de la República Antonio Gutiérrez Torro.

Rescato, de las últimas audiencias cumplidas hasta la víspera en la Corte Suprema de Justicia, las declaraciones de Zambrano que incriminan al My. Luis Landa Shaille como presunto autor de la sustracción de los diarios de campaña custodiados en el Departamento Segundo del Ejército.

Ambos testigos fueron presentados por uno de los tres acusados, el suboficial Raúl Solano Medina, quien guarda reclusión en la penitenciaría de esta ciudad desde hace año y medio.

Zambrano reveló a la Corte Suprema que en 1983, cuando cursaba estudios en el Estado Mayor, el My. Landa Shaille le ofreció los diarios del Che Guevara y un revólver porque se encontraba urgiendo de dinero.

Años más tarde comentó del insólito ofrecimiento al comandante de la Octava División acantonada en Santa Cruz, el Cnl. Gary Prado Salomón. El testigo de descargo concedió importancia al hecho solo cuando conoció de la venta de los diarios en Londres.

Para el fiscal general de la República, el My. Luis Felipe Landa Shaille, debió haber sido incluido en el auto de procesamiento instaurado por el Congreso boliviano contra el expresidente defacto, Luis García

Meza, Raúl Solano Medina y Erick Galanteri, este último, presunto intermediario de la venta.

La Corte Suprema de Justicia no tiene competencia en este caso, luego de dictado el auto de procesamiento por el Congreso, para incorporar en el segundo juicio de responsabilidad al My. Landa Shaille, al que se atribuyó la responsabilidad de custodiar los diarios de campaña en el Departamento Segundo del Estado Mayor del Ejército.

El Cnl. Faustino Rico Toro reveló que, aparte de los diarios de campaña, también se extrajeron la documentación y el inventario que dejó, al cabo de cumplir las funciones de director de la unidad castrense hasta diciembre de 1980, a su sucesor el Gral. Raúl Ramallo.

Rico Toro trajo a colación la orden de incineración de documentos del Ejército boliviano impartida en 1983 por el entonces comandante, Gral. Simón Segas Tordeya.

En el inventario que practicó Rico Toro, se consignaban los diarios de ambos guerrilleros, por lo que negó que los mismos hayan sido sustraídos durante la gestión que cumplió en el Departamento Segundo del Estado Mayor.

La pérdida de esa inventariación podría ser la coartada de los que sustrajeron los documentos, aventuró el actual presidente de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba.

## AUDITORES FINANCIEROS DE NIVEL SUPERVISOR

ENTIDAD GUBERNAMENTAL REQUIERE AUDITORES FINANCIEROS CON TÍTULO EN PROVISION NACIONAL PARA NIVEL DE SUPERVISOR.

## REQUISITOS:

- 1) Tener experiencia en Auditoría Externa mínimo de tres años, dirigiendo auditorías en una firma de Auditores Independientes reconocida.
- 2) Ser menor de 40 años
- 3) Enviar Curriculum Vitae con fotografía reciente a la Casilla 2932 hasta el 31 de julio y pretensión remunerativa.

NOTA: El proceso de selección incluirá la participación en un curso de una semana.

## AUDITORES FINANCIEROS PRINCIPANTES REQUIERE ENTIDAD GUBERNAMENTAL

## REQUISITOS:

- 1) Tener Título de Auditor Financiero o ser Egresado de la Carrera de Auditoría.
- 2) No ser mayor de 25 años
- 3) Enviar Curriculum Vitae con fotografía reciente a la Casilla 2932 hasta el 1º de agosto de 1990

NOTA: El proceso de selección incluirá la participación en un curso de una semana.

## DECLARACION DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO M.I.C.T.

En torno a la internación de bolsas de algodón de procedencia china, el MICT, una vez más, se obliga a señalar el marco legal de competencia para la solución del problema.

1. El MICT, oportunamente, participó en el esclarecimiento del caso, coadyuvando a la realización de reuniones con participación del Ministerio de Finanzas, empresarios privados y trabajadores de Santa Cruz del sector textil, para aclarar la situación y buscar solución inmediata.
2. El caso está planteado como un problema de evasión de impuestos y sub-facturación, cuya resolución es de competencia de la Aduana Nacional y de las Agencias Verificadoras, ambas dependientes del Ministerio de Finanzas. El MICT, por tanto, no tiene competencia al respecto.
3. Como es de conocimiento público, actualmente, el caso se encuentra en el Tribunal Fiscal de la Nación. En esta instancia, el MICT tampoco tiene competencia.
4. Con relación a certificaciones contradictorias de RECSA, el MICT ha instaurado proceso administrativo contra la respectiva funcionaria, habiéndose dispuesto su destitución.

La Paz, 27 de julio de 1990.

RELACIONES PUBLICAS

## Judicatura destacó labor jueces de la Corte Suprema

SUCRE, 27 (PRESENCIA).- El "Día del Juez", que se recuerda cada año aniversario del natalicio del "Padre de la Judicatura boliviana", Pantaleón Dalence, fue celebrado en la Corte Suprema de Justicia y en la Corte Superior de Chuquisaca con sendos actos de homenaje.

El Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillitas Fernández, se trasladó desde esta sede del Tribunal a La Paz para recibir la Condecoración al Mérito Judicial "Agustín Aspiázu", conferida por la Sala Plena de la Corte Suprema de Justicia, en reconocimiento a su labor, que consideró en una resolución expresa, los merecimientos del magistrado y su defensa

del Poder Judicial, su trayectoria y su dedicación a la jurisdicción de la Corte Suprema de Justicia.

Obillitas Fernández le sorprendió por la comedia y agradeció la distinción de la Corte Superior, la justicia del país, porque como espejo de la justicia. Evocó la figura de Agustín Aspiázu, un estudioso del derecho que llegó al Tribunal Supremo, que, del mismo modo, la investigación de delitos como la astronomía.

## PDAR licitó electrificación de zonas del Chapare Tropical

COCHABAMBA, 27 (PRESENCIA).- El Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR), informó que la licitación internacional de la zona tropical de este departamento fue lanzada oficialmente durante la primera quincena de este mes.

De acuerdo a los datos proporcionados a PRESENCIA, de esta manera se completaron las gestiones técnicas y administrativas

que permitirán comenzar pronto los trabajos de electrificación de estas zonas.

Según la información, la licitación pública se refiere a la construcción de una subestación Chimore y tendido de energía eléctrica para el tendido en las provincias de Chuquisaca y Carrasco.

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS INVITACION PUBLICA Nº 16/90

El Servicio Nacional de Caminos, invita a las Firmas Comerciales a presentar propuestas para la Provisión de:

### REPUESTOS MOTONIVELADORA KOMATSU GD-37

Las Propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los términos de referencia y al Pliego de Especificaciones Técnicas que los interesados deberán retirar en la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso 7) previo pago de Bs.50.- (Cincuenta o 100 Bolivianos).

Las Propuestas conteniendo la documentación, conforme a las Especificaciones, deberán presentarse en Oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso 8, hasta horas once en punto (11:00) del día 20 de agosto de 1990.

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de Propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones Piso 8).

La Paz, 27 de julio de 1990

ING. ERWIN MORENO AÑEZ  
DIRECTOR EJECUTIVO DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*



Beni

# Maestros y autoridades suscriben convenio para reanudar clases

TRINIDAD. 27 (PRESENCIA).- Diferentes representantes de las federaciones de Maestros de la Enseñanza Primaria y Rural del Beni, suscribieron un convenio con las autoridades educativas y autoridades locales para reanudar las labores educativas en la localidad de Baires.

El documento firmado por ambas partes, será elevado a consideración del ministro de Educación y Cultura, Mariano Baptista Giménez, el mismo que supedita la inmediata reanulación de las labores escolares en el distrito a la decisión del gobierno.

Los maestros urbanos denunciarán que los problemas originados en la educación del Beni, son entrados por el diputado Jorge Jónel Salas, que intenta desestabilizar a las autoridades educativas del distrito con el objeto de abrir espacios ocupacionales en favor de los adherentes políticos de ADN.

Instituciones representativas de Trinidad denunciarán ante el ministro de Educación los extremos provocados por el indicado diputado y solicitaron que el problema sea solucionado con carácter inmediato, con el propósito de evitar un problema huelguístico que se prolonga desde hace 20 días.

El Comité Cívico, las federaciones de maestros, la Universidad Técnica de Trinidad y otras instituciones, firmaron un documento en el que advierten que de no ser atendidos en sus planteamientos y se solucionare el conflicto del magisterio, se adoptarán medidas de presión a nivel departamental.

## Se organizó tribunal de defensa del menor

TRINIDAD. 27 (PRESENCIA).- Fue conformado aquí el Comité de Defensa del Menor, entre instituciones voluntarias interesadas en proteger los derechos del niño.

La directora regional de DIRM, Teresa de Aramayo, informó que el consejo se ha impuesto un plan de trabajo, destinado a precautelar que no se cometan injusticias con los menores y, al mismo tiempo, se cumplan las disposiciones que les benefician en todo nivel.

La directora, designada presidenta del nuevo ente, dijo que los demás integrantes son: Cristóbal Ayarín, vicepresidente ejecutivo (representante de la Asamblea de Derechos Humanos); Mariana Fernández (vicepresidenta de coordinación); Aldrin Edgley secretario general; María Esther Caero, secretaria de acción; y Mery de Salinas, secretaria de prensa.

## Corte Judicial del Distrito acordó nacimiento de Dalence

TRINIDAD. 27 (PRESENCIA).- En sesión especial realizada con asistencia de los miembros de la Corte Superior del Distrito Judicial, jueces y personal judicial, se conmemoró el día del nacimiento de Pantaleón Dalence Jiménez, considerado el principal promotor que dieron origen al sistema judicial boliviano.

Durante la ceremonia estuvieron presentes, asimismo, autoridades locales, representantes de instituciones cívicas y culturales y el personal judicial, a propósito de conmemorar la fecha que rememora la obra del jurista boliviano.

Durante el acto se recordó, asimismo, la creación del juez, Guillermo Añez Liendo, que fue asesinado el 2 de septiembre de 1981 al ingresar a su domicilio, sin que hasta el presente la policía haya concretado una investigación sobre el hecho de sangre y cobijo a los homicidas.

El Consejo Ejecutivo, Personal técnico y administrativo de la FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS MINERAS DE BOLIVIA, se adhieren al dolor que embarga a la familia del cc. Enrique Salinas Velasco, vicepresidente de nuestra organización, por la irreparable pérdida de su dignísimo hermano:

† Prof. Lic. SANTIAGO SALINAS VELASCO  
(Q.E.P.D.)

Las exequias fúnebres se realizarán en la ciudad de Potosí.

La Paz, julio 27, 1990.



Presidencia de la República  
BOLIVIA

EL MINISTRO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA - DR. GUSTAVO FERNANDEZ, LA SECRETARIA PRIVADA DE S.E. LIC. SUSANA ELEME, EL JEFE DE LA CASA MILITAR DE S.E. - GRAL. BRIG. HERNAN LARA, EL SUBSECRETARIO GENERAL DR. MARIO CATACORA, EL SUBSECRETARIO DE ASUNTOS POLITICOS DESARROLLO - LIC. LAURO OCAMPO, EL SUBSECRETARIO DE ASUNTOS PARLAMENTARIOS - DR. RAMON CORTEZ Y EL SUBSECRETARIO DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS - MIGUEL ANGEL TELLERIA, SE ADHIEREN AL SENTIMIENTO DE DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ - MINISTRO SIN CARTERA Y SUB JEFE NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA (A.D.N.) POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU SRA. MADRE:

† DOÑA MATILDE SUAREZ  
V. DE FORTUN.  
(Q.E.P.D.)

La Paz, julio de 1990.



Alcantarillado y enlucido en las calles céntricas de Trinidad que realiza la Corporación Regional de Desarrollo del Beni.

## Párroco destacó tendencia a la vocación sacerdotal en Beni

TRINIDAD. 27 (PRESENCIA).- El Párroco de la Catedral de esta ciudad, padre Aurelio Pessoa, expresó hoy su satisfacción por una marcada tendencia en la juventud del Beni de abrazar la fe y el culto a Dios, a través de labores sacerdotales a las cuales se dedicaban luego de la formación espiritual correspondiente.

La inquietud de la juventud beniana fue destacada por el párroco, quien señaló que existen vocaciones sacerdotales que llenan de esperanza y fe hacia el nuevo cambio y rechazó versiones que dan cuenta sobre fracasos en algunos jóvenes que abandonaron estudios en diferentes centros católicos de preparación.

El reverendo Pessoa explicó que en varias oportunidades los que una vez iniciaron este recorrido, volvieron a retirarse de las distintas congregaciones, hecho que atribuyó al "encausamiento y encuentro con su verdadera vida".

El presidente de CORDECRUZ, Lic. Zvonko Matkovic Fleig, ejecutivos y personal de la institución, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

† Sra. MATILDE SUAREZ de FORTUN  
(Q. E. P. D.)

Madre del Ing. Guillermo Fortún Suárez.

La Paz, 27 de julio de 1990

La BRIGADA PARLAMENTARIA CRUCEÑA DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA, se adhieren al dolor que embarga a la familia adenista por el irreparable deceso de la que en vida fue:

† Sra. MATILDE SUAREZ de FORTUN  
(Q. E. P. D.)

Madre de nuestro compañero Ing. Guillermo Fortún Suárez, subje nacional del Partido.

La Paz, 27 de julio de 1990

## CONDOLENCIA

El Representante de CORDECRUZ, Eduardo Ribera Cortés y Fila. hace llegar a su dilecto amigo Ing. Guillermo Fortún Suárez sus sentimientos de dolor por el deceso de su señora Madre:

† Sra. MATILDE SUAREZ DE FORTUN  
(Q.E.P.D.)

Y hacen extensivo estos sentimientos de pesar a toda su atribulada familia.

La Paz, julio 27, 1990

La Gerencia General y el personal ejecutivo del Fondo de Pensiones de la Administración Pública (FOPAP) se adhieren profundamente al dolor que embarga a la distinguida familia del Ing. Guillermo Fortún Suárez, sub jefe nacional de Acción Democrática Nacionalista (ADN), por el fallecimiento de su señora madre:

† Sra. MATILDE SUAREZ  
Vda. de FORTUN  
(Q. E. P. D.)

La Paz, julio de 1990



BANCO MINERO DE BOLIVIA

Presidencia del Directorio

EL PRESIDENTE, DIRECTORIO, GERENTE GENERAL, GERENTES DE AREA Y PERSONAL ADMINISTRATIVO DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA, HACEN LLEGAR SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS AL SUB JEFE NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA Y MINISTRO SIN CARTERA DEL GOBIERNO DEL ACUERDO PATRIOTICO, ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ Y FAMILIA, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU SEÑORA MADRE:

† SRA. MATILDE SUAREZ  
vda. DE FORTUN  
(Q.E.P.D.)

La Paz, 27 de julio de 1990

# EL MIR-NUEVA MAYORIA

Lamenta el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

## † Sra. MATILDE SUAREZ Vda. DE FORTUN (Q.E.P.D.)

Madre del Ing. Guillermo Fortún Suárez, Subjefe de A.D.N., Ministro sin Cartera y Miembro del Comité Político del Acuerdo Patriótico.  
Acaecido en la ciudad de La Paz, el día 27 del presente mes.

La Paz, julio de 1990



## Presidencia de la República BOLIVIA

EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, LIC. JAIME PAZ ZAMORA, SE ADHIERE CON PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR AL DUELO QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

## † Sra. MATILDE SUAREZ v. DE FORTUN (Q.E.P.D.)

MADRE DEL ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ, MINISTRO SIN CARTERA Y SUB JEFE NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA (A.D.N.).

La Paz, julio de 1980.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y madre:

## † Sra. MATILDE SUAREZ de FORTUN SANJINES (Q.E.P.D.)

Mario, Daisy, Zulema, Guillermo, Teresa y Oscar Fortún Suárez, hijos; Martha Mendoza de Fortún; Mario Aramayo Gutierrez, Raúl Alvarez Peharanda, Martha Taborga de Fortún, Augusto Luque Fernández y Mónica Sanjines de Fortún, hijos políticos; Asunta Vda. de Alvarez, Hugo Suárez Guzmán, Alicia de Velez, Bertha Vda. de la Vega, Gladys de Gobillard, hermanos; Marina Fortún de Prado (ausente), Raúl Fortún Sanjines, Arturo Fortún Nava (ausente), Maria Eugencia Fortún de Velasco (ausente), Josefina de Suárez Hugo Velez, Alfredo Gobillard, hermanos políticos; los nietos, bisnietos, nietos políticos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas, a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día sábado 28 del Pre. mes a Hs. 16.  
El cortejo fúnebre partirá de la calle Estados Unidos N° 1003 esquina Honduras (Miraflores).

Será favor que agradecerá la familia doliente  
FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA 766 TELS. 353630 - 325254 - 343408.



## ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA

"Con la Fé puesta en Bolivia"

Los miembros del Comité Político Nacional de ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA, lamentan comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

## † Sra. MATILDE SUAREZ Vda. DE FORTUN (Q.E.P.D.)

madre del Ing. Guillermo Fortún Suárez, Sub-Jefe Nacional del Partido, a quien le hacen llegar sus condolencias más sentidas y se adhieren al dolor que embarga a su distinguida familia.

La Paz, 27 de julio de 1990.

El Club de Leones "ILLIMANI" se une al dolor y en las oraciones por el sensible fallecimiento de la:

## † Sra. MATILDE SUAREZ DE FORTUN (Q.E.P.D.)

Madre del Dr. Mario Fortún Suárez, Gobernador Electo Distrito S-1 Bolivia.

La Paz, julio de 1990



EL Dr. DAEN EDGAR BARRIENTOS CAZAZOLA, SEGUNDO VICEPRESIDENTE DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS Y LA SEÑORA NANCY BRAVO DE BARRIENTOS Y FAMILIA, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL SEÑOR ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ, SUB JEFE NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU SEÑORA MADRE:

## † Dña. MATILDE SUAREZ DE FORTUN (Q.E.P.D.)

Acaecido en nuestra ciudad el día de hoy.

La Paz, julio 26 de julio de 1990



EL PRESIDENTE Y MIEMBROS DE LA DIRECTIVA DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, HACEN LLEGAR SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA Y SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

## † Señora Dña. MATILDE SUAREZ DE FORTUN (Q.E.P.D.)

MADRE DEL SEÑOR ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ, SUB-JEFE NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA.

La Paz, julio 26 de 1990



EL SUBSECRETARIO DE INDUSTRIA Y TURISMO

Lic. Oscar Daza Márquez, con profundo pesar se adhiere al dolor que embarga a la familia Fortún Suárez, por el fallecimiento de la señora:

† **Dña. MATILDE SUAREZ Vda. de FORTUN**  
(Q. E. P. D.)

Madre del Sr. ministro sin Cartera, Ing. Guillermo Fortún Suárez, sub-jefe de ADN.  
La Paz, julio 28 de 1990

El Director Ejecutivo, los Subdirectores y el personal de planta de LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD, lamentan participar el fallecimiento de la que en vida fue:

† **Sra. MATILDE SUAREZ Vda. DE FORTUN**  
(Q.E.P.D.)

madre del Ing. Guillermo Fortún Suárez, Subjefe Nacional de ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA, y le hacen llegar sus condolencias más sentidas por tan irreparable pérdida, adhiriéndose al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, 27 de julio de 1990



EL ACUERDO PATRIOTICO MIR-ADN, DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, HACE LLEGAR SU PROFUNDO PESAR A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

† **SEÑORA DÑA. MATILDE SUAREZ DE FORTUN**  
Q.E.P.D.

MADRE DEL SEÑOR ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ, SUB JEFE NACIONAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA.

La Paz, julio 26 de 1990

## ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA

"Con la Fe puesta en Bolivia"

Gral. Hugo Banzer Suárez y Sra. Yolanda Prada de Banzer, tienen el sentimiento de participar el fallecimiento de la que en vida fue:

† **Sra. MATILDE SUAREZ Vda. DE FORTUN**  
(Q.E.P.D.)

Madre del amigo y compañero Ing. Guillermo Fortún Suárez, Sub-Jefe Nacional de ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA, a quien le hacen llegar sus condolencias más sentidas por tan irreparable pérdida, adhiriéndose al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, 27 de julio de 1990

## ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA

"Con la Fe puesta en Bolivia"

Gral. Hugo Banzer Suárez, Jefe Nacional, Ing. Jorge Landivar Roca, Secretario Ejecutivo Nacional y los miembros del Comité Ejecutivo Nacional de ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA, participan el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

† **Sra. MATILDE SUAREZ Vda. DE FORTUN**  
(Q.E.P.D.)

Madre del Ing. Guillermo Fortún Suárez, Subjefe Nacional del partido y Ministro sin Cartera del Gobierno de Unidad Nacional, a quien le hacen llegar sus condolencias más sentidas por tan irreparable pérdida, adhiriéndose al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, 27 de julio de 1990



# CONFEDERACION SINDICAL UNICA DE TRABAJADORES CAMPELINOS DE BOLIVIA

Afilada a la Central Obrera Boliviana  
R.S. 200352 de 1-8-85



## VOTO RESOLUTIVO

### CONSIDERANDO:

Que, en el Congreso Ordinario de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), realizado en la ciudad de Tarija en septiembre del pasado año, se eligió a los miembros del Comité Ejecutivo, los mismos que representan a diferentes regiones y sectores del país.

Que, por encima de las posiciones partidarias, sectarias y personales, están las verdaderas reivindicaciones de los campesinos, motivo por el que, ejerciendo legítimamente estas aspiraciones logramos la promulgación de los Decretos Supremos Nos. 22478 - 22505 - 22506, sobre Sequías, Impuestos y Créditos tras un convenio firmado con el Gobierno el 11 de mayo del año en curso y que al presente con todas las propuestas de las diferentes regiones y sectores están en fase de implementación.

Que, la CSUTCB, antes que al servicio de un partido político minoritario y marginal, debe constituirse en una instancia democrática y pluralista que permita viabilizar las soluciones de las mayorías campesinas y no de dirigentes prebendelistas como el actual grupo cupular de la CSUTCB, causantes de frustraciones permanentes.

Los dirigentes de la CSUTCB, democráticamente elegidos y reconocidos por la mayoría de las organizaciones sindicales del sector, en Magna Asamblea:

### RESUELVE:

1ro. Rechazar las resoluciones impuestas al margen de la mayoría de delegados y de los estatutos orgánicos de la CSUTCB, adoptados por dirigentes que en su orfandad y desesperación pisotean hasta la unidad del movimiento campesino.

2do. Respaldo el pedido de varias organizaciones campesinas, expresado en el MANIFIESTO DE COCHABAMBA, precautelando la unidad de la familia campesina y constituyéndose en los legítimos portavoces de sus reivindicaciones, solicitando al Supremo Gobierno en la persona del señor Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, la continuación de las negociaciones en los temas de Impuesto Rural, Maquinaria de Puerto Norte y Crédito al Banco Agrícola de Bolivia y otros.

3ro. Reiterar nuestra indeclinable voluntad de servicio a la familia campesina y del pueblo boliviano por encima de intereses personales y mezquinos que caracterizan a dirigentes retrogradados que no se dan por enterados de los cambios políticos en Bolivia y en el Mundo.

Es dado en la ciudad de La Paz, a los ventiseis días del mes de julio de mil novecientos noventa.

POR LA UNIDAD DE MOVIMIENTO CAMPESINO

LOS CAMPESINOS ESTAMOS OPRIMIDOS PERO NO VENCIDOS!!!!!!

*Luciano Salazar*  
C. Luciano Salazar  
SIND. DE RELACIONES  
DE LA CSUTCB

*Rafael Soto*  
C. Rafael Soto  
SIND. DE RELACIONES  
DE LA CSUTCB

*Pedro Bertero*  
C. Pedro Bertero  
SIND. DE ASUNTOS AGROPECUARIOS  
DE LA CSUTCB

*Antonio Aguilar*  
C. Antonio Aguilar  
SIND. DE AGRICULTURA  
DE LA CSUTCB

*Andrés Vique*  
C. Andrés Vique  
SIND. DE PESQUERÍA  
DE LA CSUTCB

*Elías Mamani*  
C. Elías Mamani  
SIND. DE DEFENSA SINDICAL  
DE LA CSUTCB

## CAMPESINOS RESPALDAN A MINISTRO BERTERO

LA CUPULA DE LA CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE BOLIVIA, NO PUEDE ARROGARSE RESOLUCIONES A NIVEL NACIONAL.

DENUNCIAMOS ANTE LA OPINION PUBLICA QUE LA CUPULA DE LA CSUTCB, ESTA MANEJANDO ARBITRARIAMENTE LAS RESOLUCIONES APROBADAS EN COCHABAMBA DONDE SI BIEN UN PEQUEÑO GRUPO DE REPRESENTANTES DE TARIJA PIDIERON APOYO DE QUE SUS PROBLEMAS DEBIERAN SER ATENDIDOS POR EL MINISTERIO DEL RAMO, ESTO NO IMPLICABA QUE EL CAMPESINADO BOLIVIANO HUBIERA PEDIDO LA RENUNCIA DE NINGUN MINISTRO Y MENOS DEL MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS.

NO SE PUEDE GENERALIZAR PROBLEMAS DE INDOLE INDIVIDUAL, QUE TIENEN ALGUNOS DIRIGENTES DE TARIJA EN MATERIA DE TENENCIA DE LA TIERRA, Y QUE SE HALLAN EN PROCESO JURIDICO, DONDE DEBERAN HACER VALER SU MEJOR DERECHO. ESTAS POSICIONES QUE ADOPTEN ALGUNOS DIRIGENTES APROVECHANDOSE DE TALES, NO PUEDEN ENLODAR LA IMAGEN DE LA CSUTCB CON ESTE TIPO DE ARGUMENTACIONES.

CONSIGUIENTEMENTE REPUDIAMOS LA FORMA DEL MANEJO POLITICO DE LA CUPULA DE LA CSUTCB QUE A NOMBRE DEL CAMPESINADO APOYEN A UNOS POCOS CAMPESINOS QUE TIENEN PROBLEMAS Y DEN UNA MALA IMAGEN A LA OPINION PUBLICA CUANDO EXISTEN PROBLEMAS MUCHO MAS DE FONDO QUE OCUPARSE EN PEDIR RENUNCIAS A DIGNATARIOS DE ESTADO QUE ES FUNCION DEL GOBIERNO AL QUE PERTENECEN. ESTOS DIRIGENTES AL PARECER ESTARIAN ACTUANDO APOYANDO A INTERESES OSCUROS, QUE NO RESPONDEN A LOS INTERESES REGIONALES SINO A CONSIGNAS POLITICAS PARTIDARIAS.

RESPALDAMOS PLENAMENTE AL SEÑOR MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS, EN QUIEN DEPOSITAMOS EL MAXIMO DE NUESTRA CONFIANZA PORQUE COMO NUNCA SE HAN VIABILIZADO CONQUISTAS TAN IMPORTANTES PARA LOS CAMPESINOS COMO LA EXENCION DEL IMPUESTO RURAL, LA CONDONACION DE INTERESES DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA Y OTROS, Y DESVIRTUAMOS EXPRESIONES DEL DIRIGENTE MARIO FLORES Y SU SEQUITO EN CONTRA DEL MINISTRO MAURO BERTERO.

LA PAZ, JULIO DE 1990

*Yajaira Chu*  
C. Yajaira Chu  
FED. YAJAIRA CHU

*Francisco Medina*  
C. Francisco Medina  
FED. UNICA STA. CRUZ

*Favian Portugal*  
C. Favian Portugal  
FED. NORTE POTOSI

*Manani*  
C. Manani  
FED. ANQUIVISI LA PAZ

*Alfredo Yata*  
C. Alfredo Yata  
FED. SABAYA ORURO

## SEÑOR MINISTRO ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS Y OPINION PUBLICA

La delegación de Tarija que asistió al Ampliado convocado por CSUTCB en la ciudad de Cochabamba del 20 al 21 del presente, sorprendidos por las publicaciones y declaraciones del Comité Ejecutivo de la Confederación en que la delegación de Tarija pidió la renuncia del Ministro Mauro Bertero, queremos aclarar a la opinión pública que en ningún momento se pidió la renuncia de dicho Ministro, sino se pidió que reconsiderara los problemas sobre la tenencia de tierras que tiene el Departamento y en particular la Provincia Avilés y Méndez.

Queremos desmentir públicamente esta situación, y creemos que es una maniobra sectaria y política de la I.U. para desestabilizar el proceso democrático

*Diego Rios*  
C. Diego Rios  
SECRETARIO GENERAL DE LA CENTRAL DE LA PROV. AVILES

*Carlos Sanchez*  
C. Carlos Sanchez  
REPRESENTANTE DE LA CENTRAL DE LA PROV. MENDIZ

*Antonio Flores*  
C. Antonio Flores  
SUB SECRETARIO DE LA PROV. CERCADO

*Antonio Flores*  
C. Antonio Flores  
SECRETARIO DE ASISTENTE DE LA CENTRAL DE LA PROV. AVILES

*Antonio Flores*  
C. Antonio Flores  
TERRA Y PRODUCCION DE LA PROV. AVILES

*Felipe Flores*  
C. Felipe Flores  
SIND. DE PESQUERIA Y AGROPECUARIOS DE OCEANOR

*Antonio Flores*  
C. Antonio Flores  
SIND. DE PESQUERIA Y AGROPECUARIOS DE OCEANOR

*Antonio Flores*  
C. Antonio Flores  
SIND. DE PESQUERIA Y AGROPECUARIOS DE OCEANOR



Reproducción de la publicación mensual que Mutual LA PAZ distribuye a sus asociados y público en general.

1990: 20º AÑO DE FUNDACION

LA PAZ, 28 DE JULIO 1990

BOLETIN INFORMATIVO N° 61

## MUTUAL LA PAZ

LA COMUNICACION AL SERVICIO DE NUESTROS ASOCIADOS

EDICION EXTRA

### UNO MAS DE LOS DIAS FELICES EN EL KENKO

Ciertamente. Con hoy, se suman varios días de felicidad en la Urbanización EL KENKO de Mutual LA PAZ, porque han sido varias las ocasiones en que tuvimos la satisfacción de entregar viviendas a centenares de familias bolivianas de menores recursos económicos.

propios para quienes antes no lo tenían.

LAS PRIMERAS CASITAS

Ya en los años 1981 - 1982

Mutual LA PAZ, pudo adjudicar las primeras 126 viviendas. La sucesión continuó hasta totalizar a la fecha alrededor de 300 viviendas unifamiliares para igual número de hogares.

#### LA URBANIZACION MODELO

Algunos de manera comparativa llegó a afirmar que "Urbanización EL KENKO, no es una Urbanización pelada..."

En efecto, una planificación técnica - administrativa, hizo y perfecciona la dotación de una infraestructura capaz de facilitar al adjudicatario de la vivienda, las instalaciones de agua potable, luz eléc-

trica, alcantarillado, aceras y vías peatonales.

Este modo de construir y acrecentar Urbanización EL KENKO, contribuyó a que la H. Municipalidad de La Paz distinguiera en 1984, a Mutual LA PAZ, calificando a nuestra Urbanización de EL KENKO, como "Urbanización Modelo".



Un adecuado acercamiento gráfico destaca el estilo de viviendas que Mutual LA PAZ construye en su Urbanización de EL KENKO y villas aledañas. En la Urbanización destaca un gigantesco tanque de almacenamiento de agua potable.

### EN LA MITAD DEL CAMINO

Urbanización EL KENKO, peca aún más en la pujante ciudad de El Alto.

Se ha utilizado en la construcción de viviendas, 300 en la actualidad, sólo una parte de su extensa superficie de 200 mil metros cuadrados con 724 lotes en total. Evidentemente, no toda el área está destinada a viviendas. El proyecto será completado con avenidas, parques, campos deportivos y de esparcimiento.

Mutual LA PAZ, vendedora por principio piensa también en el ser humano, cuyas satisfacciones de contar con el techo propio, en condiciones económicamente ventajosas a través de préstamos a largo plazo y bajos intereses, deben ser estimuladas espiritualmente, formando mejores núcleos familiares, con servicios de salud y educación.

### COMUNIDAD EJEMPLAR

La calidad humana de los jefes de familia de la comunidad que vive en Urbanización EL KENKO, ha hecho posible que una obra material, que sólo pudo haber constituido un conglomerado de casas y personas, tenga una significación y realidad mayor.

Los padres de familia con el apoyo de sus esposas, han creado las condiciones de convivencia ejemplar y de iniciativa que se trasuntan hoy en el funcionamiento de un Centro Educativo bajo el sistema cooperativizado. Este centro comenzó como una modesta escuela y con el transcurso de los años se ha convertido en un establecimiento de enseñanza eficiente y experimentado por la calidad de sus docentes y la constante preocupación de los padres de familia para que sus hijos, tengan una formación adecuada inspirada en la moral y el civismo.

El Centro Educativo "Mutual LA PAZ" está desarrollando normalmente sus actividades y de los ciclos pre y básico hoy ya tiene alumado del ciclo medio en vías de consagrarse con el bachillerato.

La administración del Centro responde a los deberes que establece el Código de la Educación Boliviana.

### NOS ESFORZAMOS PARA CONSTRUIR MAS VIVIENDAS DE APOYO SOCIAL

Con este propósito y la experiencia de Urbanización EL KENKO, Mutual LA PAZ, ha proyectado la construcción de una nueva Urbanización también en la ciudad de El Alto.

Se llamará Urbanización CHIJIMARCA y estará situada en las cercanías de Senkata.

En un área de 240 mil metros cuadrados edificaremos viviendas baratas con la otorgación de préstamos a largo plazo y tasas de interés social. El proyecto es el parcelar 720 lotes de terreno de 200 metros cuadrados cada uno. Consecuentemente podremos proveer más adelante 720 viviendas para igual número de familias que hoy no tienen techo propio.

Mutual LA PAZ, construye las viviendas y a través de cuotas iniciales las adjudica. Los pagos en



Las 97 casas entregadas hoy - 53 a trabajadores aportantes al FONVI y 44 a adjudicatarios particulares - reúnen dignas condiciones de habitabilidad. Tienen una superficie construida de 68 m<sup>2</sup>, en lotes de 160 m<sup>2</sup>. Constata de 3 dormitorios, baño, cocina y lavandería. En sus techos están instaladas lucernas de calamina plástica que dan mayor luz y captan calor.

### 106 CASAS EN VILLA "16 DE FEBRERO" Y 140 EN VILLA "ADELA" DE EL ALTO

La significación de este día, se integra con URBANIZACION EL KENKO y las Villas "16 de Febrero" y "Adela" en las cuales mediante contrato de financiamiento Mutual LA PAZ, hace posible la expansión de la construcción de viviendas baratas para los altoños.

VILLA 16 DE FEBRERO

No hace muchos días se adjudicaron totalmente terminadas 106 casas teniendo como parte contratante a CACEN y como responsable de la administración y recuperación de los fondos invertidos a Mutual LA PAZ.

Las casas en lotes de 160 m<sup>2</sup>, tienen una construcción de 68 m<sup>2</sup>, constando de tres dormitorios, dependencias y terreno para futuras ampliaciones.

VILLA ADELA

También con la Caja Central como contratante, Mutual LA PAZ termina la construcción de 140 casas en este importante sector de la ciudad de El Alto. Cada vivienda, unifamiliar tiene 74 m<sup>2</sup>, de construcción habitable y un terreno apropiado para ampliaciones.

### NUESTRA SUCURSAL

La primera establecida en la ciudad de El Alto, con el mensaje vivendista del mutualismo a través del ahorro y préstamo funciona en la calle 2, camino del Aeropuerto desde diciembre de 1988.

Mutual LA PAZ, así como ha sido la primera Mutual en proyectar el sistema de urbanización social en la ciudad de El Alto, hace más de diez años, de igual manera se acercó a la comunidad altaña abriendo las puertas de la Sucursal, para atender a nuestros asociados, evitando el tránsito que significa trasladarse de la ciudad de El Alto a la ciudad de La Paz.

PLAN DE PRESTAMOS

La Sucursal de la Mutual en la ciudad de El Alto, sigue ampliando las oportunidades de un favorable plan de préstamos - como detallamos en otra nota - con el objetivo de ayudar a construir o mejorar viviendas baratas.

#### PRESTAMOS APROBADOS

En el primer semestre del año en curso a la par de un aumento en la captación de ahorros, la otorgación de préstamos vivendistas ha seguido un línea ascendente. 621 préstamos aprobados totalizan la suma de 8 millones 623 mil 566 bolivianos.

Los préstamos que aprobamos en mayor porcentaje están destinados a construcción, terminación, refacción, compra de terreno y, como primer impulso a la vivienda propia los préstamos para contratos anticréticos.

#### VIVIENDA EN EL ALTO

Mutual LA PAZ, asociando la utilización de sus recursos propios y de las líneas de financiamiento del FONVI y de AID, en el transcurso de un solo año, ha facilitado 373 préstamos para viviendas a igual número de familias por un valor total de 5 millones 814 mil 620 bolivianos, equivalentes a más de \$us. 1.830.000.

El detalle es el siguiente:

Recursos propios de la Mutual: 78 préstamos, Bs. 1.353.540. 155 préstamos cubiertos en un 80% del crédito AID (511-HG-007) por Bs. 1.081.212.

96 casas en Urbanización EL KENKO, cuyo financiamiento fue cubierto en un 90% por la línea de crédito FONVI, Bs. 2.357.000.

44 casas en Urbanización EL KENKO. Costo cubierto en un 90 % por crédito AID- PI-480; Bs. 1.022.868.

#### RESULTADOS OPTIMOS DE LA COMBINACION DE ESFUERZOS

Complace a Mutual LA PAZ, poner de relieve las cordiales y provechosas relaciones que mantiene con el Ministerio de Asuntos Urbanos y el Fondo Nacional de Vivienda (FONVI).

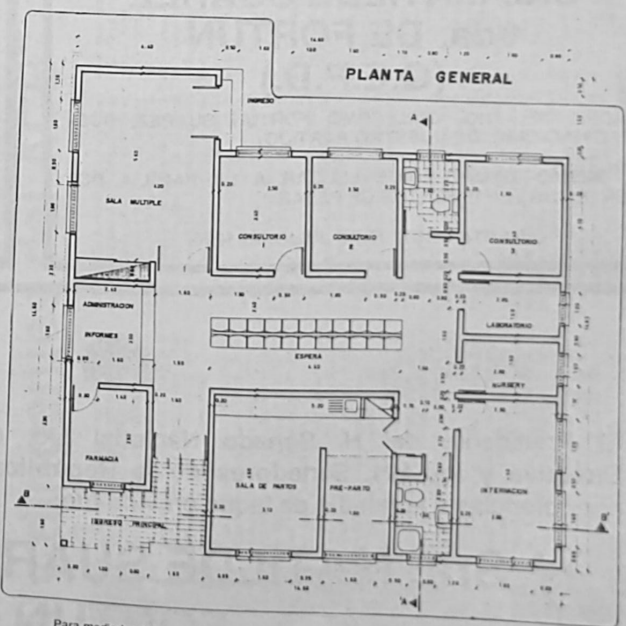
Hoy, justamente con FONVI, volvemos a materializar la entrega de viviendas en Urbanización EL KENKO, en virtud del financiamiento que prestó con mira a promover esta vez, la entrega de 53 casas a trabajadores aportantes a dicho Fondo.

Es esta una demostración de los resultados óptimos que se pueden lograr con la iniciativa y conjunción de esfuerzos de los sectores público y privado.

53 créditos individuales concedidos por el FONVI, por un total de \$us 413.082, correspondiendo a cada prestatario \$us 7.774, pagaderos hasta en 20 años.

Mutual LA PAZ, se encargó de la administración de fondos para la construcción de las casas y logrará la recuperación del financiamiento.

### CENTRO DE SALUD SERA REALIDAD EN LA URBANIZACION



Para mediados del mes de agosto venidero se ha previsto la iniciación de trabajos de construcción de un Centro de Salud para los adjudicatarios de la Urbanización EL KENKO, completando el triángulo del techo propio, educación y salud.

En un terreno de 625 metros cuadrados cedido por el programa de Equipamiento Municipal de la ciudad de El Alto, la construcción abarcará 185 m<sup>2</sup> y la obra tendrá una duración de un mes y medio. La concepción del proyecto ha merecido la cooperación y asesoramiento para el diseño, del Programa Piloto de Desarrollo Urbano de El Alto (PROA). Los adjudicatarios han comprometido su contribución para el financiamiento delegando a Mutual LA PAZ la supervisión de los trabajos.

Con la correspondiente autorización del Ministerio de Salud y Previsión Social, cuyas normas serán cumplidas, el Centro de Salud funcionará bajo el sistema cooperativizado y los servicios que preste tendrán precios módicos básicamente para cubrir los costos inherentes. PROA, cuyos directivos y técnicos han demostrado sólida experiencia en la organización de esta clase de servicios, no sólo que brindará su asesoramiento sino que está en la disposición de cooperar con el equipamiento médico del Centro.

El Centro constará de ambientes de espera, 3 consultorios, salas de pre-parto y de recién nacidos, sala de internación con tres camas, laboratorio, farmacia y sus dependencias administrativas.

## La Paz



Loteadores

El dirigente de la Junta Vecinal Los Rosales señala los problemas que debe sufrir su barrio a causa de los loteadores clandestinos. Por su parte, técnicos de la subalcaldía de Obrajes explican que ellos no pueden poner coto al conflicto por cuanto no disponen ni siquiera de vehículos para realizar los controles.



## Loteadores ganan terreno en el Sur de La Paz y la Subalcaldía "tiene las manos atadas"

Federación de Juntas Vecinales acusa a funcionarios de trabajar en concomitancia con los loteadores



Mientras los vecinos de las zonas Los Rosales y Alto Achumani presentan denuncias desde hace varios años sobre loteamientos de áreas verdes y de equipamiento en sus jurisdicciones, la Subalcaldía de Obrajes afirma que no puede ejercer ningún control sobre ese problema.

"Nosotros a más de notificar e insistir en que traigan documentos de propiedad, no podemos hacer más. La Alcaldía no ha designado ni siquiera un vehículo para decomisar herramientas", sostuvo la arquitecta Amparo Quezada, funcionaria de la Subalcaldía de Obrajes.

Por su parte, el dirigente y fiscal general de la Federación de Juntas Vecinales, Nestor Choque, denunció que existe estrecha concomitancia entre funcionarios de la Alcaldía y los loteadores, para el procedimiento de los asentamientos clandestinos.

"Se fragua documentos entre loteadores y malos funcionarios de la Alcaldía, y también con los del Ministerio de Asuntos Urbanos. Este problema data de años atrás".

La arquitecta Quezada señaló que en la zona Sur existen numerosos problemas, pero que los mismos no pueden ser solucionados por factores tan simples como la falta de vehículos.

Indicó que aunque el Departamento de Fiscalización de la Alcaldía reclama porque los inspectores de la Subalcaldía no cumplen con su trabajo, dichas labores no pueden ser realizadas con servicios del transporte público por cuanto implica, muchas veces, decomiso de herramientas.

A tiempo de mostrar un plano roto e indicar que ni siquiera en la Subalcaldía se dispone de planos catastrales aprobados, afirmó que el problema de la falta de control radica en las instancias de "Desarrollo Urbano y Fiscalización que todavía no se ponen de acuerdo".

Sostuvo que muchos trabajos de aprobación de líneas son realizados en Fortalecimiento Municipal y Desarrollo Urbano, y que cuando los vecinos vienen a reclamar "nosotros no podemos responder porque no sabemos

quién está elaborando el trabajo, quién ha dejado promotorios de tierra. Desconocemos absolutamente estos hechos".

"Nosotros, los inspectores, notificamos y mandamos un memorándum para que presenten documentos de propiedad, testimonio y plano de propiedad. Si ellos no vienen, nosotros lo único que podemos hacer es mandar a proceso, a la instancia de Fiscalización de Obras".

Consultada sobre la denuncia de los dirigentes vecinales respecto a que son los mismos funcionarios de la Alcaldía los que trabajan en concomitancia con los loteadores, dijo "lamentablemente, no puedo decir si o no por cuanto nosotros nos abocamos a lo que nos mandan".

Explicó que el problema es que hay loteadores que comienzan a vender sus terrenos sin ninguna programación y la gente comienza a comprar terrenos y a asentarse. Las personas que desean cons-

truir sus viviendas, una vez que se les exige los requerimientos previstos, no vuelven más y comienzan a construir los días feriados, dijo.

Por su parte, el arquitecto Gonzalo Eguino, también de la Subalcaldía señaló que la responsabilidad de los problemas de los loteamientos no corresponde a la Subalcaldía, pues su función es simplemente administrativa de las políticas que determina la oficina central.

"La oficina central tiene los planos originales y lastimosamente en estos se ha cambiado los trazos de los lotes, la zona de áreas verdes y otras. Empero, esa no es nuestra responsabilidad".

FEJUVE  
A tiempo de denunciar las irregularidades existentes entre funcionarios de la Alcaldía y los asentamientos clandestinos, Nestor Choque de la Federación de Juntas Vecinales, indicó que FEJUVE desea precautelar las zonas

destinadas a áreas verdes y equipamiento.

"Debe ponerse coto a estos loteamientos y respetarse las zonas de equipamiento de la ciudad. El tema de los loteamientos que nosotros no sólo se limita a la zona Sur, sino también a las áreas de La Paz y hasta al centro."

Indicó que los vecinos denuncian ante esa organización al barrio comenzaron a presentar en inmediaciones de La Chica, Alto Chijini y otras zonas donde aparecen en lugares clandestinos en lugares destinados a zonas verdes, parques y lugares de recreación.

El problema se acrecienta más, cuando los mismos promotores de FEJUVE deben presentar a las juntas vecinales nuevos asentamientos, lo que el problema social se cada vez más agudo y los vecinos no pueden negarse a la zona de los nuevos dirigentes, ya conforman una vecindad numerosa.

"Este problema, producto de los loteamientos, es incentivado por las mismas autoridades municipales."

### VECINOS DE LOS ROSALES

Por su parte el dirigente de la junta vecinal Los Rosales, Calacoto, Getulio Carrasco, afirmó que existen tentativas de su zona para lotear un terreno perteneciente a la zona y al que los vecinos destinan para un campo de fútbol.

"Nosotros hemos mandado memorias a la Alcaldía, de julio de 1988, el segundo de diciembre de 1989 y al día de la fecha no tenemos respuesta."

Indicó que los vecinos de la zona pidieron que a la zona posible se amplie la zona portiva para evitar asentamientos clandestinos.

## INFOCAL capacitará 3.000 nuevos técnicos este año

El Instituto de Formación y Capacitación Laboral (INFOCAL) capacitará el presente año a 3.000 nuevos técnicos de mano de obra calificada, que beneficiarán a la industria nacional; el anuncio fue dado a conocer ayer a los medios de comunicación por Luis Felipe Hartmann, director de INFOCAL, en el acto de clausura de los cursos de tornería, dibujo y diseño mecánico y reparación de motores.

El acto se realizó en las instalaciones de INFOCAL en horas de la mañana, donde se graduaron 39 alumnos en las técnicas señaladas.

Según Hartmann, por semestre se graduarán 1.300 alumnos. Con relación a la capacitación de la mujer, señaló que actualmente ellas participan en un 10% en los cursos que ofrece INFOCAL, pero se desea ampliar el trabajo en manualidades, como tejidos y cocina. Además, dijo, "se quiere colaborar con los programas de maquila que implementará el gobierno".

Agregó que actualmente ese instituto trabaja con toda la capacidad de sus instalaciones, pero se incrementará el número de maquinarias, ya que algunas se están concluyendo de reparación.

Cada curso de capacitación demanda un gasto de Bs 3.000 y el aporte de los alumnos sólo es de un 10%, tomando en cuenta que cada uno paga por inscripción Bs 15 y se reciben 20 alumnos por curso, puntualizó el director.



### CONDOLENCIA

EL COMITE POLITICO DEPARTAMENTAL DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA, LAMENTA COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE:

† Sra. MATILDE SUAREZ  
vda. DE FORTUN  
(Q.E.P.D.)

MADRE DEL ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ, SUBJEFE NACIONAL DE NUESTRO PARTIDO.

AL MISMO TIEMPO HACE LLEGAR A LA FAMILIA DOLIENTE SUS SENTIMIENTOS DE PESAR.

SANTA CRUZ, 27 DE JULIO DE 1990.



### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ expresa sus más sentidas condolencias por el fallecimiento de la Sra.

† MATILDE SUAREZ  
Vda. DE FORTUN  
(Q.E.P.D.)

Madre del Sr. Ing. Guillermo Fortún Suárez, Ministro sin Cartera.

La Paz, julio 27 de 1990



El Presidente del H. Senado Nacional Lic. Gonzalo Valda Cárdenas, la Directiva y los HH. Senadores de la República, hacen llegar sus sentidas condolencias a la familia de la que en vida fue:

† Sra. MATILDE SUAREZ Vda. de  
FORTUN  
(Q.E.P.D.)

Madre del Senador de la República, Ministro de Estado y Subjefe de ADN Ing. Guillermo Fortún Suárez.

La Paz, julio de 1990

### SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 HORAS  
Editorial LUX. Tel. 3291



Corporación Regional de Desarrollo de La Paz

AMPLIACION DE PLAZO  
INVITACION PUBLICA N.  
A.L. 005/90

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ COMUNICA QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE LAS PUESTAS PARA LA PROVISION DE UN PLAN TEMA DE COMPUTACION, A SIDO AMPLIADO HASTA LAS 18:00 HS. DEL DIA 30 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO.

Potosí, julio de 1990  
RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE  
CORDEPO



# Comienza torneo internacional de karting

Con pruebas clasificatorias a realizarse en el kartódromo de Alipiravé, comenzará hoy el campeonato nacional Conferencia Petró-Boliviano de karting con el patrocinio de Nissan Bolivia y la organización de la Asociación Departamental de Karting de La Paz.

Esta tarde participarán corredores de Lima, Arequipa y Cuzco de Perú, además de Santa Cruz, Cochabamba, Tarija y La Paz, Bolivia.

El programa de hoy contempla pruebas de clasificación para las categorías 100 c.c., 125 c.c. y 125 c.c. mibrazados.

Los deportistas que confirmaron su participación son: Por Perú: Ricardo Swayne, Martín Zárru; Ricardo Swayne, Martín Zárru; Renzo Calderón, Samir Rí-

Oscar Crespo:

# "El CPDB debe buscar el acercamiento entre pilotos y dirigentes del ACB"

El experimentado corredor chiquilano, Oscar Crespo preocupado por la actual situación que vive el automovilismo nacional, envió en las últimas horas una misiva a Remberto Echavarría presidente del Comité de Periodistas Deportivos de Bolivia, para que anteponga sus buenos deseos para solucionar de una vez por todas el problema del automovilismo.

La carta en cuestión, señala: Algunos comentaristas indican que el Circuito de Peleadores Deportivos que con acierto dirige, se interesará por solucionar el impasse surgido entre pilotos y el ACB. Veo muy complicado esta actitud para aliviar la tensión producida.

Me permito hacer algunas aclaraciones, que las haré públicas, haciendo observador en mi doble posición de piloto en actividad y directivo del A.C.B.

gentes de dos entidades que pugnan por mantener hegemonía en la dirección por su parte, han llegado expresiones, de ambas partes, orales o escritas sumamente fuertes, descomedidas y salidas de toda norma de respeto y educación. Algo muy

La Constitución Política expresa claramente la libertad que tienen los ciudadanos de asociarse, lo que concede a los pluriactivos el derecho absoluto de organizarse en federación. Sin embargo el A.C.B. en virtud de Resolución Suprema de 1966 y el artículo 17 de la Ley de Deportes, en el artículo 18 de la Ley de Deportes en el artículo 186 ordena el título de Federación. Es responsable la vigencia simultánea de dos ordenaciones de la misma disciplina; por ello la Srie de Deportes se encuentra en la obligación de reconocer la existencia de la disciplina y automáticamente se debilita la disciplina por un reconocimiento y sólo se le va por varios meses. En este lugar lo

**sus propios intereses.**

En el caso de no haber una definición pronta, debería apuntarse a una federación compartida entre las Comisiones Deportivas Departamentales del A.C.B. y las Asociaciones Deportivas de Automóvil-

neros elegidos para comandar la FEBAD. Si no se cree que esto sea definitivo se puede optar por un plazo de uno o dos años para estudiar el comportamiento y la efectividad. Para completar las comisiones, cronometraje, orden, relaciones, seguridad etc., se rescataría a las mejores dirigidas de la Comisión Deportiva Nacional y de Comisiones

Departamentales así como de las Asociaciones. La Comisión Deportiva Nacional ya no ejerce como tal una vez que se constituye en Federación.

Las actividades de la Federación de Fútbol de la Sierra de Cundinamarca, en el marco de la celebración del 100.º aniversario de la Federación de Fútbol de Colombia, se desarrollaron en la sede de la Federación de Fútbol de la Sierra de Cundinamarca, en la ciudad de Bogotá, el día 10 de mayo de 2017.

Toda la afición deportiva agradecerá un acercamiento manejado por tu distinguido Círculo de Periodistas Deportivos. De mi parte un agradecimiento muy especial.

térvalo se ha hecho imposible la realiza-

ción de competencias tradicionales y se está alterando todo un sistema. No se pueden ejecutar calendarios, las recaudaciones pro-carreras cada vez son más difíciles y la dificultad de planear de cada pi-

lo que se hace complicada. Las empresas que habitualmente o esporádicamente cooperan a los pilotos con publicidad se están haciendo readas a esta colaboración publicitaria y se ha ingresado a un estado psicológico difícil de sobre llevar para la mayoría de los dirigentes y de los propios actores. Es notorio el desgaste que sufren los dirigentes en un tráfico vano por definir la situación.

La voz siempre inteligente de tu persona y del grupo selecto de periodistas que te acompaña será de invaluable estima para buscar una solución.

En esta disciplina deportiva la aplicación de Códigos Internacionales y de Reglamentos Internacionales es muy difícil y a veces imposible, generalmente hay que partir del parque automotor existente en el país para reglamentar lo nacional. No los autos fabricados ni ensamble de autos nuevos que obviamente contribuyen a otro tipo de organización y aplicación de reglamentos.

Los pilotos bolivianos financian y controlan todos sus gastos y todos los gastos de los pilotos de otros países. La diferencia de sus apoyos y parciales a diferencia de otros países que tienen equipos oficiales, semi-oficiales o patrocinadores potenciales. Esta consideración avala la ansiedad de pilotos y anexos de tener directa influencia en el manejo de lo que viene a ser las normas internacionales.

El experimentado corredor chuquisa-

ueño, Oscar Crespo preocupado por la actual situación que vive el automovilismo nacional, envió en las últimas horas una nota a Remberto Echavarría presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de

La Carta en cuestión, señala: Algunos comentaristas indican que el Círculo de Periodistas Deportivos que con acierto dirigen, se interesará por soluciones al impasse surgido entre pilotos y el ACB. Veo muy complicado esta actitud para aliviar

Me permito hacer algunas acotaciones, que las haré públicas, haciendo observar en mi doble posición de piloto y de hombre de prensa. Del A. C. 12

La actividad y el directivo del A.C.B. B. Las últimas confrontaciones entre dirigentes de dos entidades que pugnan por mantener hegemonía en la dirección deportiva, han llegado expresiones, de amargas partes, orales o escritas sumamente duras, desconocidas y salidas de toda forma de respeto y educación. Algo muy inadmisible.

La Constitución Política expresa claramente la libertad que tienen los ciudadanos de asociarse, lo que concede a los clubes el derecho absoluto de organizarse en federación. Sin embargo el A.C.B. en

Actitud de Resolución Suprema de 1956 y la institución de secretaría de Deportes en 1964 ostenta el título de Federación. Es posible la vigencia simultánea de dos federaciones de la misma disciplina; por lo tanto, la S. de Deportes se encuentra en la S. de Deportes se encuentra en el sistema y automáticamente se dilata la decisión y un reconocimiento y esto se resuelve por varios meses. En este largo in-

# THE



de las rutas en nata dirigida Periodista Deportivos de Bolivia. Buenos oficios para solucionar mismo boliviano.

10

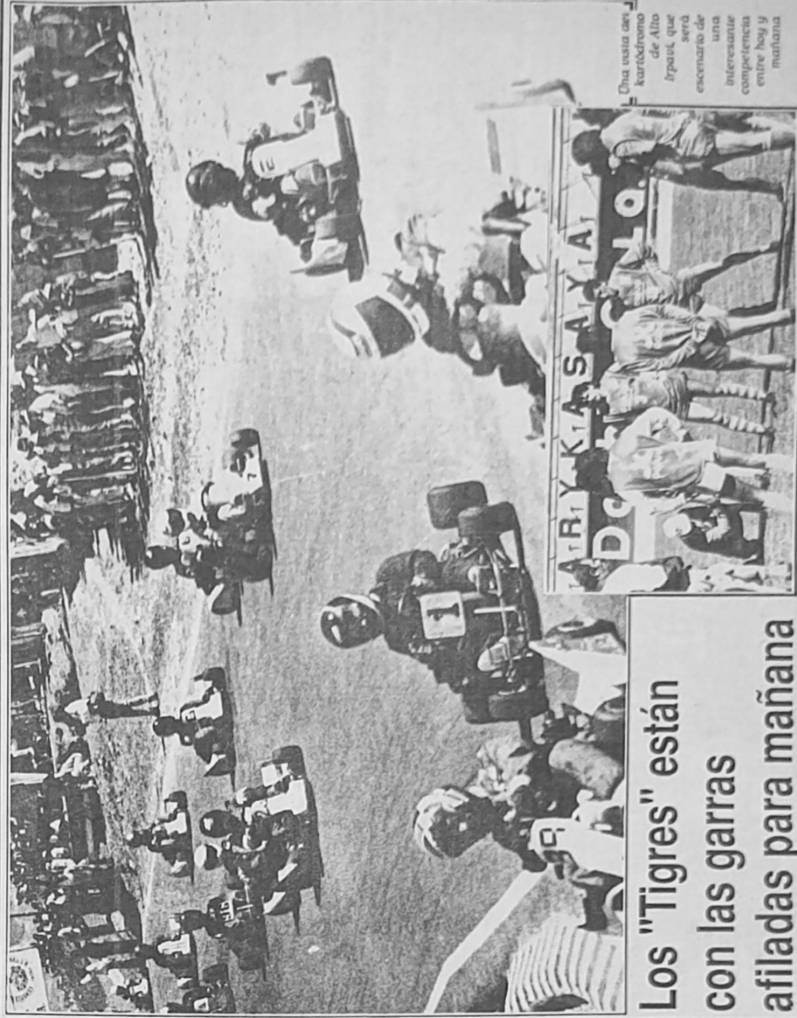


...scar Crespo, el "Caballero presidente del Circulo de la U. N. A., solicita anteponer sus hechos al impasse del antiguo

## En Alto Irpavi

# La fiesta del karting

Gran Premio Nissan Bolivia se inicia hoy



*Jugadores de The Strongest, esperan mañana con optimismo a San José*

Una vista del  
kartódromo  
de Alto  
Irapuá, que  
será  
escenario de  
una  
interesante  
competencia  
entre hoy y  
mañana

Los "Tigres" están  
con las garras  
afiladas para mañana

Liga El Tejar

Tabla de posiciones de la Liga El Tejar con columnas de posición, nombre del jugador, equipo y puntos.

Liga ADESU

Tabla de posiciones de la Liga ADESU con columnas de posición, nombre del jugador, equipo y puntos.

Liga ADESU

Tabla de posiciones de la Liga ADESU con columnas de posición, nombre del jugador, equipo y puntos.

Liga de comercio

Tabla de posiciones de la Liga de comercio con columnas de posición, nombre del jugador, equipo y puntos.

Asociación Obrera

Tabla de posiciones de la Asociación Obrera con columnas de posición, nombre del jugador, equipo y puntos.

Asociación Obrera

Tabla de posiciones de la Asociación Obrera con columnas de posición, nombre del jugador, equipo y puntos.

Asociación Obrera

Tabla de posiciones de la Asociación Obrera con columnas de posición, nombre del jugador, equipo y puntos.

Asociación Obrera

Tabla de posiciones de la Asociación Obrera con columnas de posición, nombre del jugador, equipo y puntos.

Asociación Obrera

Tabla de posiciones de la Asociación Obrera con columnas de posición, nombre del jugador, equipo y puntos.

Asociación Obrera

Nos preocupa la Piscina Olímpica

En una fructífera conferencia de prensa que se realizó en las oficinas de la UMSA...

El titular manifestó: "El último año de gobierno de la UMSA...

El dirigente dio varios argumentos sobre la necesidad de...

La Vaca sostuvo que la falta de una piscina reglamentaria perjudica a los deportistas del país...

También discrepó con la frase que popularizó el presidente Jaime Paz...

La piscina olímpica a 15 años de su inicio, se constituye en una gran preocupación del deporte boliviano.

El equipo portorriqueño Flor Alcántara...

El mencionado profesional asistirá al torneo regional...

Según la convocatoria, un entrenador por cada selección...

Los entrenadores José Zurita, Mario Orrico, Mario Murillo...

Acto de clausura del curso que dirigió el entrenador Ken Wagner...

Acto de clausura del curso que dirigió el entrenador Ken Wagner...

Acto de clausura del curso que dirigió el entrenador Ken Wagner...

Acto de clausura del curso que dirigió el entrenador Ken Wagner...

Acto de clausura del curso que dirigió el entrenador Ken Wagner...

Torneo de voleibol

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Selecciones de básquetbol de Ingeniería Industrial y Trabajo Social.

Rally Argentina-90 Alanoca quinto en su categoría

El piloto nacional Jesús Alanoca...

En contacto con Credobas...

En el encuentro bien...

Más adelante...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

En el encuentro bien...

José Arnez buscará mantenerse líder en TM

Cochabamba 27 PRESENCIA...

El jefe de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...

El viaje de las competencias...



COPIADA. El español Carlos Sainz...











## La mariposa Antenas de Oro

En mi casa hay una mariposa que tiene antenas doradas, ella siempre para en las plantas de mi jardín. Hay una planta muy especial donde pone sus huevos. Esa mariposa se llama Antenas de Oro.

Un día antes de Navidad, el jardinero al cortar el pasto cortó la planta donde estaban los huevos de Antenas de Oro, pero lograron impedir que lo hiciera. Ahora hay muchos gusanos de seda. Creo que son las crías de Antenas de Oro.

Perfeco Arredondo  
Escuela Primaria de Chasqui

## Entrevista al Grillo

- ¿Qué te llamas?
- Me llamo grillo.
- ¿Cómo estás?
- Bien.
- ¿Por qué sueñas y no dejas dormir?
- Porque me gusta cantar en la noche para dar serenata a los gusanitos Saco-Sacos.
- ¿Por qué saltas?
- Porque me parezco al saltar montes y así no me apresan los humanos.

Gabriela Barrientos  
1. Básico  
Don Bosco-Chasqui



## EL TRABAJO DE LAS PERSONAS

Un día una señora me dijo que estar en el trabajo, es mejor que estar en la casa, porque en la casa hay que trabajar como burra y además los hijos son desordenados.

Lo único que les preocupa a los trabajadores y trabajadoras es el sueldo, porque ellos necesitan para sus hijos, para vestírtelos y alimentarlos.

En los trabajos a veces se pierden cosas y por eso los dueños de los trabajos deben agarrar gente honrada. Y no a gente grosera y maliciosa, porque si agarran a esa gente, hasta pueden desaparecer todas sus cosas.

Y si las personas fueran honradas, todos las quisiéramos, pero si roban, nadie les va a querer, les van a despreciar y a odiar.



Basilia Torrico  
1. Intermedio  
Lila, Lourdes Chasqui

## Adivinanzas

Soy un palito bien derecho  
Sobre la frente llevo un mosquitito  
(¡Luzul ti!)



No soy chicha ni soy ron  
si no me adivinan  
bien tontos son  
(¡Urrachichu ti!)



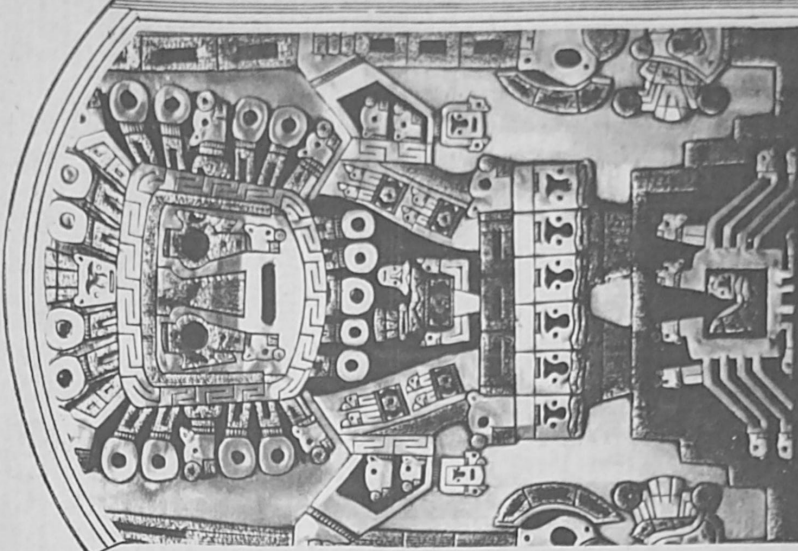
## Chasqui

Revista mensual del two - Editorial Lucerna

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Casatiú

La Paz, Bolivia, sábado 28 de julio de 1990

- Programa cultural del ICI
- URSS y EE.UU. en un encuentro musical
- Periodismo escolar
- Desagravio a Paredes Candia en Oruro
- La página de Chaski
- Cuentos de la semana
- Discriminación lingüística
- Encuentro de tres grandes de la música



CONCURSO DE ARTESANAS "SUMA URAJATI" que cuenta con el concurso de expertos artesanos. Los tallados en madera son al gusto de las obras que más llaman la atención. Los motivos están dirigidos a temas folclóricos y a resacas de impulsos extinguidos. La exposición puede ser visitada en el tampo Quinquicho, Plaza Alonso de Mendoça.

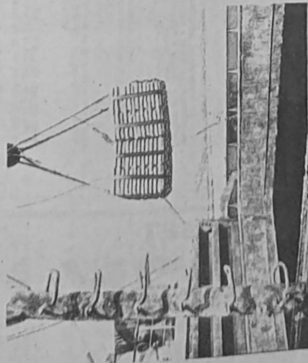




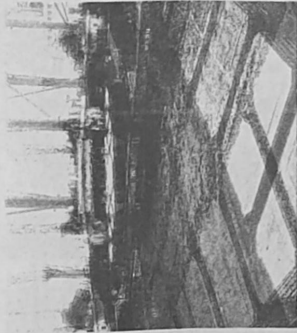








Se aúna a la celebración del 169 aniversario de la independencia del Perú, expresando en esta fecha, su saludo y mejores deseos de éxito a las nuevas autoridades de Gobierno presididas por el Ing. Alberto Fujimori Fujimori, a todo el pueblo peruano y a la colonia residente en Bolivia.



#### 1. ¿QUE ES Y DE QUE SE ENCARGA MINPECO?

Es una empresa de derecho privado del Estado peruano, encargada de la comercialización de los productos minero - metalúrgicos, derivados y adyacentes de las empresas del Estado, y de todas aquellas empresas privadas que voluntariamente deseen comercializar a través de MINPECO.

MINPECO genera aproximadamente el 67 por ciento del valor de las exportaciones de productos tradicionales peruanos de origen minero, que a su vez representa el 25% del total de las exportaciones peruanas por todo concepto.

#### 2. ¿CUAL ES SU INFRAESTRUCTURA?

En sus 14 años de existencia MINPECO ha obtenido una vasta experiencia y conocimiento a nivel nacional e internacional y cuenta con una infraestructura que incluye oficinas propias en New York, Londres, Tokyo, Pekín, Sao Paulo y La Paz, agentes exclusivos en casi todo el mundo, 8 agencias y tres compañías asociadas en el interior del Perú.

#### 3. ¿QUE OTROS SERVICIOS BRINDA MINPECO?

Asimismo MINPECO también, compra, transfiere y exporta productos con valor agregado, por cuenta propia y/o de terceros, ofrece servicios de logística de exportación, asesoría comercial y financiera y servicios de cobertura en las bolsas de metales o empresas productoras e industriales, peruanas. Importa insumos no producidos en el Perú por cuenta propia o en representación de terceros, para abastecer a la minería e industria peruana, representa y agencia a empresas extranjeras para su colocación en el mercado peruano y a nivel mundial, opera en modalidad

des no convencionales de comercio exterior (operaciones de comercio compensado, o "counter trade", ventas para pagos a cuenta de la deuda externa, triangulaciones, etc.) propiciando en todas estas actividades el incremento y diversificación de la oferta exportable peruana con productos de mayor valor agregado y el apoyo y promoción a la industria peruana de exportación.

#### 5. ¿COMO DESARROLLA SUS ACTIVIDADES MINPECO?

El desarrollo y diversificación de la actividad comercial y promotoria de MINPECO S.A., se encuadra dentro del proceso de transformación en una moderna y eficiente empresa de comercio internacional o "Trading Company", iniciado hace algún tiempo. Es por ello que el actual accionar de MINPECO es el que corresponde al de una corporación de nivel internacional, donde la atención del mercado peruano de exportaciones e importaciones tiene un carácter prioritario pero no limita la gestión de la corporación.

#### 6. ¿HA CAMBIADO MINPECO EN LOS ULTIMOS AÑOS?

Los servicios que hoy ofrece MINPECO a las empresas peruanas y extranjeras son cualitativamente diferentes y superiores a los que ofrecía en el pasado, reflejando de este modo la actual dimensión, alcance y proyección de la empresa.

En estas breves líneas hemos tratado de presentar los antecedentes y las actuales características de MINPECO. Sin embargo, para una apreciación más exacta, las puertas de MINPECO siempre están abiertas para las empresas que se interesen en realizar operaciones de comercio internacional con responsabilidad y eficiencia.

#### SUBSIDIARIAS EN EL EXTERIOR

— ECUADOR  
MINPECO ECUADOR INC. 2501 East Hacienda New York 10580  
Teléfono: (212) 351-1100 Representante: Sr. Jorge E. Flores  
Fax: (914) 725-5734 Representante: Sr. José E. Flores

— INGLATERRA  
MINPECO (UK) LTD. 8-10 Grosvenor Gardens, London  
SW1W 0BD. Teléfono: (441) 730084. Télex: 23468  
23463 - Fax: (441) 730084. Representante: Sr. Alberto  
Fax:

#### OTRAS EN EL EXTERIOR

— JAPON  
MINPECO OFICINA ORIENTE. Jordin Takamasa 502  
3-16-1, TAMAMURA, Muso-Kai, Tokyo 108. Teléfono: 03-  
260-1791. Télex: 22864 MINPECO. Fax: 03-260-1746.  
Representante: Sr. Genji Ugo.

— CHINA  
MINPECO PEKIN. Chou Chou San Li Tu 271. Building  
People's Republic of China, Teléfono: (861) 532-2575  
2976. Télex: 22125 PECCOP CN. Fax: (861) 532-2952.  
Representante: Sr. Andres Chung G.  
— BRASIL

MINPECO S.A. (Filial Brasil) Av. Picaçumbi 1166, CEP  
01234 São Paulo-SP. Teléfono: (5511) 825277. Télex:  
112615. Fax: (5511) 875228. Representante: Sr. Luis  
Barros de la Tor.

— BOLIVIA  
MINPECO S.A. - BOLIVIA. Av. Arce Esquina Coscavi,  
Edificio Apolo N° 2670 Pampa Baja, Casilla 807. La Paz -  
Bolivia. Teléfono: (5912) 350025. Télex: 3304 - MPCPOP  
BV - 7464 BV. Fax: (5912) 350022. Representante: Sr.  
Carlos Brice G.



**MINPECO S.A.** AL SERVICIO DE LOS SECTORES  
MINERO-METALURGICOS E INDUSTRIA BOLIVIANOS  
Av. Arce Esq. Gosalvez, Edif. Apolo Planta Baja. Télex 3364 MPCPOP BV  
Teléfonos: 391448 - 360006. Fax 359622. Casilla 1364 La Paz - Bolivia



CUANDO ALGO SE SIENTE  
CON EL CORAZON,  
HASTA NUESTRO LOGOTIPO  
PARECE DISTINTO, ¿NO?

28 DE JULIO - DIA DE LA INDEPENDENCIA DEL PERU

**AeroPeru**

Es nuestra ferviente adhesión en el Día de la Conmemoración de la Independencia Peruana:

LA PAZ: Av. 16 de Julio N° 1490, Edif. Avenida, 2° piso. Reservas: 37002/3/4, 370043 y 354435.  
COCHABAMBA: Edif. La Promotora, Of. 4, Télex: 22643 y 22227.  
SANTA CRUZ: Galería Casco Viejo, Local 128. Télex: 44511. Teléx: 4601 AAREPS - Fax: 06932.





# INTEGRACION FISICA PERUANO-BOLIVIANA

El famoso circuito de la plata integró durante muchos años al Tío Jorge Peru. Seguramente, en su momento uno de los más importantes, permitiendo el intercambio comercial entre Bolivia y el Perú.

Todos sabemos que la meseta del Collao, con el lago Titicaca, es un símbolo de fraternidad entre los dos países. No solo eso, sino que la unidad que se ha alcanzado en esta zona, es un ejemplo para el mundo. En esta zona, la integración física ha sido un factor de desarrollo. No solo eso, sino que la unidad que se ha alcanzado en esta zona, es un ejemplo para el mundo. En esta zona, la integración física ha sido un factor de desarrollo.

El nuevo mundo al cual estamos accediendo, no solo es un mundo de fraternidad, sino que es un mundo de unidad. En esta zona, la integración física ha sido un factor de desarrollo. No solo eso, sino que la unidad que se ha alcanzado en esta zona, es un ejemplo para el mundo.

Muchos saben que en nuestra América Latina, los pueblos están unidos por lazos de fraternidad. En esta zona, la integración física ha sido un factor de desarrollo. No solo eso, sino que la unidad que se ha alcanzado en esta zona, es un ejemplo para el mundo.

En este mundo, vale la pena destacar el proceso de integración física que se está llevando a cabo en esta zona. No solo eso, sino que la unidad que se ha alcanzado en esta zona, es un ejemplo para el mundo.



**La Boliviana**  
de Seguros y Reaseguros S.A.

Se adhiere a la  
celebración de los 169  
años de Independencia  
de la hermana  
República del



que es el área fronteriza por el sector más avanzado que es el área fronteriza? Al respecto, tenemos que decir que la integración física es un proceso que se está llevando a cabo en esta zona. No solo eso, sino que la unidad que se ha alcanzado en esta zona, es un ejemplo para el mundo.

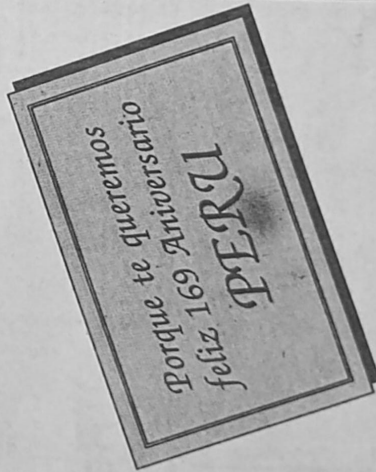
El programa de apoyo a la integración fronteriza es un programa que se está llevando a cabo en esta zona. No solo eso, sino que la unidad que se ha alcanzado en esta zona, es un ejemplo para el mundo.

En el 1987, los gobiernos de Bolivia y Perú, a través de la Comisión de Integración Física, han acordado un plan de integración física que se está llevando a cabo en esta zona. No solo eso, sino que la unidad que se ha alcanzado en esta zona, es un ejemplo para el mundo.

En este mundo, vale la pena destacar el proceso de integración física que se está llevando a cabo en esta zona. No solo eso, sino que la unidad que se ha alcanzado en esta zona, es un ejemplo para el mundo.



**Electrolux**



Perútel 2400 1523 1534 1616000 151027 320103  
Casilla 20801 1616 3092 11UN01 BV La Paz Bolivia

# Importante complejo social se construye con auspicio de Damas Peruanas

La Fundación de Damas Voluntarias Peruanas creada el 18 de septiembre de 1981, agrupa a más de medio centenar de damas peruanas, radicadas en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, que tienen el objetivo de bien social, especialmente ayuda a la niñez boliviana.

La Fundación de Damas Voluntarias Peruanas es una organización sin fines de lucro, que tiene el objetivo de bien social, especialmente ayuda a la niñez boliviana. La Fundación de Damas Voluntarias Peruanas es una organización sin fines de lucro, que tiene el objetivo de bien social, especialmente ayuda a la niñez boliviana.

Gracias a la Fundación, se está construyendo en Ovejuyo un complejo que consistirá en Salón Comunal, Biblioteca, Centro de Salud, Centro de Educación, Centro de Recreación, Centro de Cultura, Centro de Deportes, Centro de Artes, Centro de Música, Centro de Danza, Centro de Teatro, Centro de Cine, Centro de Radio, Centro de Televisión, Centro de Internet, Centro de Computación, Centro de Informática, Centro de Electrónica, Centro de Mecánica, Centro de Carpintería, Centro de Alfarería, Centro de Cerámica, Centro de Vidriería, Centro de Joyería, Centro de Orfebrería, Centro de Platería, Centro de Carpintería, Centro de Alfarería, Centro de Cerámica, Centro de Vidriería, Centro de Joyería, Centro de Orfebrería, Centro de Platería.



**El BANCO INDUSTRIAL**  
saluda a la hermana República  
del Perú en su aniversario patrio.



**biá banco industrial**  
mucho más y mejor

LA PAZ: Av. 16 de Julio 1628 - Av. Camacho 1333 - Shopping Sur, Calacoto.  
COCHABAMBA: Nataniel Aguirre S - 508, SANTA CRUZ: Calle Bent 47.





## CAMARA

Desde hace 45 años, distintos empresarios bolivianos y peruanos se han reunido en la Cámara de Comercio e Industria Boliviana-Peruana para fortalecer las relaciones económicas entre Bolivia y Perú, desde la perspectiva de la empresa privada.

Durante su vigencia, la Cámara Binacional ha experimentado la suspensión de sus actividades, ocasionadas por la crisis económica mundial. Sin embargo, el movimiento comercial recíproco. A partir de 1975, la institución retoma actividades interinstitucionales, auxiliándose de diversos directivos de la cooperación, la banca y la industria boliviana.

En septiembre de 1980 por acción del Excmo. Sr. Embajador del Perú Dr. Oscar Murrueta de Romada y la Representación Comercial del ICE en Bolivia, se inicia una nueva etapa de desarrollo del movimiento comercial recíproco.

En esta oportunidad se elige, por aclamación, al Ing. Jorge E. Landale, Presidente de la Cámara de Comercio e Industrias Boliviana-Peruana, y al Sr. Carlos de la Cruz, Presidente de las actividades empresariales y un Consejo Consultivo de 5 representantes de empresas e instituciones Peruanas acreditadas en Bolivia.

El Ing. Jorge Landale, prestigioso y reconocido hombre de empresa en Bolivia ha logrado integrar un importante grupo de empresarios que en el lapso de 10 meses ha perfeccionado y dinamizado la dinámica de evaluación, complementación e integración empresarial entre los diversos sectores económicos, actualmente califican la relación económica entre ambos países.

Las actividades binacionales desarrolladas y proyectadas para la presente gestión podemos resumirlas en las siguientes:

### Chompas de alpaca 100%

Hilados en colores naturales y teñidos  
Mantas y Chalcas en Baby Alpaca  
Telas de Alpaca para confección de sacos, abrigos, laldas, tapetes, Chamarras de cuero

te saludamos por tu independencia y por fortalecer tu democracia

PASEO EL PRADO, EDIF. 16 DE JULIO  
AV. 16 DE JULIO 1566 - TEL.: 377097 LA PAZ - BOLIVIA



PELICULAS INTERNACIONALES S.R.L.  
DISTRIBUIDORES INDEPENDIENTES  
LA PAZ - BOLIVIA

Nos adherimos con júbilo a las fiestas julias de nuestra querida patria.

AV. 20 DE OCTUBRE No. 2052 - TEL.: 377262 - 370959  
CASILLA 7599 - CABLES "PELINTER" - TELEX 3399 PELINT BV

## BINACIONAL

- IV Seminario Binacional de Publicidad
- División de las nuevas técnicas de Publicidad
- Ampliar la actividad empresarial de la Cámara hacia otros mercados
- Filiales en Santa Cruz y Cochabamba

La Cámara Binacional, con Personalidad Jurídica delimitada, cuenta con una Gerencia Técnica y la colaboración permanente de la Embajada del Perú y la Representación Comercial del ICE en Bolivia, para el desarrollo de sus actividades administrativas de Servicio y Asesoramiento, en el marco de los objetivos consignados en sus Estatutos.

### SERVICIOS

- INFORMACION EMPRESARIAL
- COBRANZAS
- RELACIONES COMERCIALES
- TRANSPORTES
- TURISMO
- INDUSTRIA
- AGRICULTURA
- MINERIA
- ADUANAS
- OFERTAS Y DEMANDAS
- REPRESENTACIONES
- INVERSIONES
- CONTRATOS
- LICENCIAS
- IMPORTACIONES
- EXPORTACIONES
- PRIVILEGIOS
- INDUSTRIAS
- ZONAS FRANCO

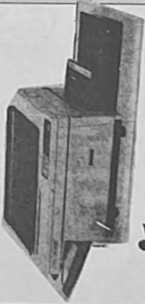
La Sede oficial de la Cámara funciona en las instalaciones de la Embajada del Perú, para el desarrollo de sus actividades, en el marco de los objetivos consignados en sus Estatutos.

### Nuestra Dirección es:

La Sede oficial de la Cámara funciona en las instalaciones de la Embajada del Perú, para el desarrollo de sus actividades, en el marco de los objetivos consignados en sus Estatutos.

### REPRESENTANTES PARA BOLIVIA

Runcio Gráfico Internacional S.A.  
EXPORT • IMPORT



mita DC-1205

CONGRATULACIONES EN TU ANIVERSARIO

PERU

28 DE JULIO 1990

FELIZ 28

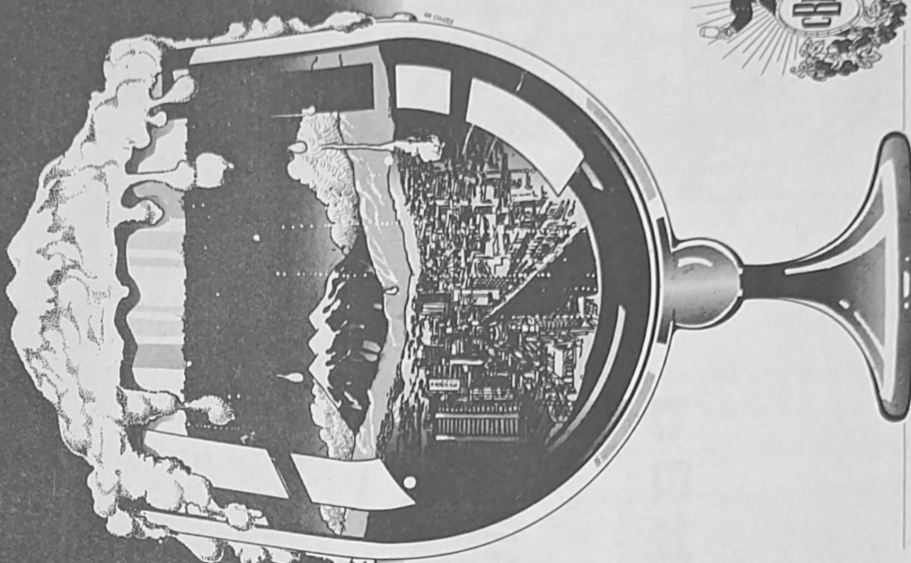
LA COMPUTADORA A COLOR DE BAJO COSTO  
Y VENTAS DEMOSTRACIONES  
C. Ayacucho 320 piso 7 Edificio Scala Tels.: 358105 - 357725  
Aptado Postal 4712 Telex RUNCIE BV 3445 Fax 361276



Saluda a la hermana república del Perú al conmemorar 169 años de su independencia

CALLE BALLEVIN No. 1323 - 1325 TELEFONO: 361002 - 390657  
CASILLA 6095 La Paz - Bolivia

# Orgullosamente PACENA



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Hoy como ayer, la primera industria del país.

